



Caya Betico Croes a lanta sushi y susha cu grafiti



Ta nan so por mas...

Ken ta paga dañonan di porta kibra na Bestuurskantoor?

Diabierna
25 di April 2008
www.awemainta.com
Margrietstraat #3, Oranjestad, Aruba
Tel: 583-1400
Fax: 583-1444
Email: noticia@awemainta.com
Prijs: Afl.1,50



No ta welgistanan,
pero un grupo cu
kier daña relacion
Gobierno y SDA

• Pagina 3

Ta detene
choller anochi
y den oranan
di mainta,
ya e ta afo

• Pagina 4

6 Persona deteni,
relaciona cu
traficacion di
droga

• Pagina 7



Promer Minister ta declara cu ta bayendo den practicanan gueriya

Pasenshi di manifestanan a caba



AYERA Aruba a conoce un practica nobo for di esnan cu ta luchando ya caba pa 7 siman pa logra nan indexering. Despues cu e lidernan sindical a drenta Bestuurskantoor pa 1'or di merdia pa sinta na mesa cu gobierno, e manifestantenan abao a dicidi di tranca tur entrada di edificio di gobierno bisando cu nan no ta laga ningun hende bandon'e te ora cu no yega na ningun acuerdo pa loke ta nan ahuste salarial.

A papia cu lo a yama mariniers pa nan, pero esey solamente tabata un rumor, ya cu mariniers no por actua sin mas.

Camindanan tambe a wordo sera y por a mira e manifestantenan trancando no solamente entradanan di Bestuurskantoor, pero tambe esunnan di Parlamento, ya cu ta bon conoci cu for di un edificio por pasa pa e otro internamente mes. Es decir, nan a sigura nan mes cu e mandatarionan no por a bandona edificio via ningun porta.

Promer Minister den entrevista na radio, mustrandó asina su pensamiento cu keto bai ta trata di un actividad politico, cu awe nan ta haci'e cu e gobierno aki y pa mañan no yora. E ta bisa cu nan cu ainda por demostra cu nan ta autoridad mester wordo cuida y protehi pa e comunidad

aki, pasobra nan no ta hopi mas cu tin e curashi pa determina cos y bisa kico por y no por.

Segun Oduber, un grupito di hende a bin blokea tur entrada y tenenan paden te ora cu yega na un acuerdo. E no ta considera cu esaki ta algo bon y ta yame hasta un 'vrijheidsberoving' y cu ta bayendo den practicanan gueriya, practicanan anarquista di caos y inestabilidad. Tambe na mes momento el a ataca algun medio di comunicacion cu ta propaga esaki y ta grita duro riba esaki, bisando cu loke nan ta sembra awe nan ta cosecha mañan.

Promer Minister a pidi pueblo pa mantene calmo, cu nan tin diferente yamada di hende cu kier yudanan pone ordo "pasobra esey nos tine. Mi ta sigura nos pueblo y aki mi ta papia como lider di MEP, ora nos mester pone ordo den e pais aki, nos ta pone ordo".

Segun Nel Oduber esnan cu a tranca entradanan di edificio di gobierno kier provoca pa hende bai pushanan, pero e no ta kere cu esey lo yuda.

Mientras tanto den oranan di atardi, esnan paden di Bestuurskantoor a manda palabranan masha ofensivo den direccion di un periodista di radio, kende pa casualidad a caba di yega.

Conbersando cu esnan para

dilanti di Bestuurskantoor por a scucha na cierto momento tabatin pushamento pasobra esnan di CEA a pusha pa bai paden, segun e persona, esnan di CEA a probecha cu tabata un grupo di hende muher ta para na porta y asina pushando a logra bai paden.

Contrario na comentarionan di esnan yega na e partido den gobierno, no ta e dirigentenan sindical a planea e accion di tranca porta, ta e propio manifestantenan a bisa cu nan no ta bai keda ausente y pa bin cu un plan strategico pa sera e portanan y no laga ningun hende drenta of sali. Nan ta considera cu esaki ta un manera pa presiona un tiki pa e negociacionnan caba, pasobra nan ta cansa. "Nos ta cansa, pero nos no ta give up y nos kier pa e cos ki yega na un fin pa caba".



Caya Betico Croes a lanta sushi y susha cu grafiti



E anti-socialnan cu a haci e acto di vandalismo aki kier laga muestra cu t'e welgistanan a haci esaki djies pa Gobierno tin un excusa y bandona e reunion. Pero wak bon e foto aki riba bo por mira dos di e tantísimo camara di seguridad cu tabata filmando e oranan ey

di madrugada.

Polis den curso di ayera a bai mira filmacion di e diferente camaranan aki y asina haya un pista ta kende(nan) a susha Caya Betico Croes y tambe spuit riba mas di 20 negoshi.

Straño ta si, cu "ningun hende"

no a mira nada. Cu den e oranan ey, ni un patruey policial a pasa den Caya Grandi. Pa no papia mes di e miembronan di seguridad cu ta cuida varios di e negoshinan aki. Nan no a mira nada? Of nan ta morto na soño, pasobra otro conclusion no tin.

No ta welgistanan, pero un grupo cu kier dañá relacion Gobierno y SDA

E anti-socialnan, laga pasa cu ta welgistanan, a haci e acto di vandalismo aki ta conoci y ya caba tin imagennan di esnan cu a haci e acto aki uzando pick-up color shinishi cu plachi di carton cu un number cu no ta cuadra. Pero e tipo di pick-up ta masha reparable pa un detaye. Por spera cu pronto polis lo pone man riba e sospechosonan..



Companionan cu ta haci vitrina limpi, inmediatamente a bai den accion



DESPUES di cu anti-socialnan a susha varios rolluik y vitrina di negoshinan den Caya Principal di Oranjestad, un compania cu ta haci varios negoshi limpi a limpia full e glasnan di e negoshinan. Manera por mira riba e foto aki riba nan por mira ora e glas ta ser limpia y tur mancha di verf ta somenta.

NICKELODEON
SPONGEBOB'S
PEST OF THE WEST

HAVE IT YOUR WAY!

One toy in every kids meal.
While supplies last.

HOWDY PARTNER!

COLLECT ALL 8 TOYS READY FOR ROUND UP!

Falta di argumento di integrantenan di MEP pa denuncia haci pa RED contra Oduber y Briesen

Esaki ta pone cu sospecho ta haya mas peso ainda

ARMAND Hessels, miembro di partido RED, comentando riba e reaccionan di Promer Minister Nel Oduber y miembro di MEP, Junior Arends riba e denuncia cu RED a haci na Ministerio Publico relaciona cu e contrato firma cu e compania hulandes MTBS a bisa cu tur dos a bin defende nan mes cu e postura cu APA no ta cai bao di mesun reglanan di gobierno.

Despues el a mustra e acuerdo firma entre gobierno y e grupo MTBS caminda tin poni cu e acuerdo aki entre ministerio di Turismo y Transporte (cliente) y Maritime & Business Solutions B.V. of the Netherlands (na otro banda). Es decir, na ningun momento ta bisa nada di APA.

Riba e ultimo pagina por mira e firma di Minister Edison Briesen y na ningun parti ta figura e nomber di director di APA ni APA tampoco. Es decir, ta trata di un contrato entre MTBS y ministerio di Turismo y Transportacion. Como tal esaki ta cai bao di e leynan di comptabilidad y mester sigui tur e reglamen-

tonan al respecto.

Cu otro palabra, segun Hessels, e argumento cu Sr. Oduber y Junior Arends ta trese padilanti no tin ningun balor, pues te awor nan no tin ningun defensa. Mas aleu e ta bisa cu e dosnan aki ta purba di defende nan mes tambe, specialmente Sr. Oduber, cu argumentonan cu no tin nada di haber cu henter e problema aki. Esaki pasobra e ta trese padilanti cu Sr. Rudy Lampe mester tin berguenza como sacerdote cu e ta acusa hende sin base. “Awel nos a mustra caba cu si tin base y tur e otro argumentonan caminda hasta e ta trese Papa di Roma pa dilanti, Iglesia Catolico, e hecho cu antes el a defende Sr. Lampe tempo cu el a wordo sera... bisando cu eigenlijk, Sr. Lampe mester ta agradecido na dje. Esey no tin nada di haber cu henter e problema aki”, Armand Hessels ta duna di conoce.

E ta agrega cu tabata hopi bao di nivel di Minister President pa trese tipo di ofensanan personal den wega como su argumento, cual den su opinion ta

simplemente ta mustra su falta di decencia y cultura pa hiba un discusion normal riba nivel.

Pa Armand Hessels, Junior Arends simplemente ta lesa lo cual su hefenan a skirbi riba un papel su dilanti y ta demostra claramente cu e no ta comprende nada di e asunto aki.

Awor cu tin e copianan di e acuerdo, segun miembro di RED, Arends mester pensa hopi bon kico ta bai ta su segundo paso. Sugerencia di Hessels pa Arends ta cu si e tin duda den su hefenan, mihor cos cu e por haci ta sugeri pa bin un encuesta parlamentario. Di e forma ey, e mes y tur otro parlamentario ta haya derecho pa investiga tur asunto cu tin di haber cu esaki. Asina nan por kita duda di nan mes, pero tambe di henter comunidad.

Miembro di RED ta menciona cu e falta di argumentacion valido contra e denuncia entrega ta haci cu e sospecho riba tanto Promer Minister Nel Oduber y su colega Edison Briesen ta haya mas peso.



Ta detene anochi y den oranan di mainta, ya e ta afo

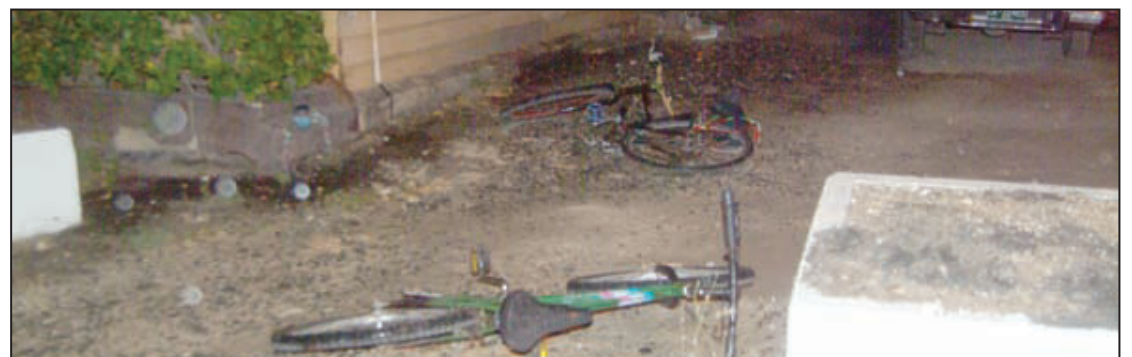
Asina si no por combati criminalidad

COMERCIANTENAN den centro di ciudad ta disgusta di e manera con ta atende cu ladron y cholernan, ya cu ta parce cu husticia a caba na Aruba.

Diahuebs den oranan di madrugada a mira 2 choler a kibra pa drenta horta den Hugo Boss, pero mesora a cuminsa cu un pelea unda e cholernan a core bay, pero cu e discripcion a logra captura uno di nan mientras e otro a huy.

Pero mainta ya caba esun cu a ser deteni algun rato prome ya caba ta den libertad. Asina pues nan tin man liber pa haci y deshaci. Esaki no por!

Ta riba e leynan pa proteha nos e Parlamentarionan mester traha p'asina nos ta mas protegi



Accidente pisa, pero e chofer a sali ileso



DIAHUEBS madruga bisiñanan na Catiri a bula lanta for di soño dor di un tremendo boroto cu e boltermento di un auto. Mesora nan a core yama polis y avisa nan locual a caba di pasa. Na yegada di patruya policial n'e sitio nan no por a kere loke nan a mira e chofer di e auto cu a bolter no a haya ningun sla ni rasca asina mes a pidi presencia di ambulance cu a bin control'e, pero tur cos tabata ok. Un takelwagen cu a presenta a pone e auto riba su 4 wielnan bek y a bay hibe n'e doño su cas.

Chofer a perde control y bai dal riba un pal'i kwihi



DIAHUEBS madruga a drenta informe cu riba e caminda di Solito pa Tanki Leendert un auto a baha caminda y a bay dal frontal riba un mata di kwihi. Na yegada di e patruya policial a constata cu enberdad un dama chofer a perde control baha caminda y a bay dal riba un troncon di mata., E impacto tabata asina fuerte cu a kibra e stuurwiel ora cu su pecho a dal riba dje y a hasta fractura su rudia cu ambulance e victima a ser hiba pa hospital.

Velocidad halto, no tin faha di seguridad bisti, a causa dolor den su pecho



DIAHUEBS madruga a drenta informe di un accidente basta fuerte entre un auto y un truck na Santa Cruz poco pazuid di Rowigini's. Na yegada di e patruya policial a constata cu aki ta trata di un auto cu kier a bay pasa e truck di Serlimar net ora cu esaki a bay bira na su man robbez.

E dama chofer di e auto a primi brake, pero debi n'e velocidad halto cu e tabata core e no a logra para na tempo y a dal den e truck. E dama cu no tabatin su faha bisti a bay dal cu cachete y pecho riba e stuur heridando su mes. Na yegada di ambulance e dama a nenga di bay cu ambulance, pero despues cu esaki a bay e dolornan a cuminsa dal'e y a pidi pa hib'e policlinica.

Birada peligroso na Bushiri, ta causa di accidente



DIARAZON anochi a drenta informe di un accidente n'e peligroso birada di Bushiri. Na yegada di e patruya policial a constata cu un pick-up Nissan a perde control y drenta dal den un mata di kwihi. Mirando cu e chofer ta herida, cu ta un Chinee y e ta pega den e auto mesora a pidi presencia di ambulanc y Brandweer n'e sitio. Na yegada di bombero nan a logra saca e victima y pase over n'e personal di ambulance cu a hibe hospital. Segun algun testigo e pick-up tabata bayendo nort y na yegada di e pick-up n'e birada esaki a sigui straight bay dal den e mata di kwihi. E impacto tabata asina fuerte cu a kibra e stuurwiel ora cu su pecho a dal riba dje y a hasta fractura su rudia cu ambulance e victima a ser hiba pa hospital.



E Auto mas stima y bendi na mundo...

Curso exitoso “Maneho Pedagogico y Plan di trabao pedagogico”

DIASABRA 15 april ultimo a termina e segundo curso “Maneho Pedagogico y Plan di trabao Pedagogico” cu Fundacion Pa Nos Muchanan (FPNM) a organisa pa doño/cabesantenan di centronan di mucha.

E curso aki ta forma parti di un trayecto pa asisti e gerencia di centronan di cuidu y guia di mucha den formula e vision y meta di nan centro.

Ademas pa traha un plan di trabao p’asina optimalisa e calidad di cuidu y guia cu nan ta ofrece.

Apesar di e interes grandi p’e curso aki, FPNM a opta pa continua cu gruponan chikito pa sigi e curso p’asina duna guia y sosten individual na cada cursista.

Dies persona (representando 7 centro di mucha) a logra pone e vision y mision di nan centro riba papel y asina finalisa e curso exitosamente.

Centronan cu a participa ta: Angel Speelschool, Mi Dushi Speelschool, Pasadia Muchanan Contento, Cas pa Mucha Speelschool, Piggely Wiggely



Daycare, Skol di Hunga “Mi pret’i wowo” y Op bezoek bij juffrouw Margriet.

FPNM ta felicita e cabesantenan y ta desea nan tur exito den hiba un maneho peda-

gogico efectivo p’asina pronto por mira su frutanan den nan centro.

6 Persona deteni, relaciona cu traficacion di droga

FOR di diarazon anochi, e team cu ta combati traficacion di droga di polis, tabata den accion y tabata vigila tur movimiento di un cargamento di droga. Na Aeropuerto, nan a detene 4 persona, y a confisca un cantidad di maleta, cu tabata bon empaketa cu droga, cla pa wordo poni den avion pa Hulanda.

Despues di esaki, e agentenan anti-narcotica a move pa un cas den becindario di Bushiri, unda

eynan a detene 2 otro persona. Den dicho cas, a haya droga pero tambe arma di candela. Manera menciona, aki ta trata di un grupo cu ta dedica na trafica droga, cu manera nos a menciona, a prepara e droga aki pa ser manda diarazon anochi pa Hulanda.

Awor nan mester bai duna cuenta di nan negoshi y kende mas ta involvi.



Presidente di Parlamento ta purba desacredita Parlamentario Lampe

MIEMBRO di partido RED, Armand Hessels a comenta cu Presidente di Parlamento a bin cu acusacionnan contra Rudy Lampe. Segun e miembro di RED, Presidente di Parlamento

ta bisa cu Sr. Lampe no ta biba su palabra, bisando p.e. cu Sr. Lampe ta critica tur e biahenan di e parlamentarionan pa Parlatino, pero e mes ta hacimescos ora e biaha pa Africa y

Mexico.

Segun Hessels, esaki ta demostra claramente e diferencia entre Rudy Lampe y e resto di Parlamento, pasobra Sr. Lampe a paga e biahenan aki comple-

tamente for di su propio saco, incluyendo e estadia.

Pesey e ta bisa cu e comparacion cu Mervin Ras como Presidente di Parlamento a trese dilanti

no tin ningun balor, cu e ta solamente un paso den henter e proceso pa desacredita Rudy Lampe, pasobra nan no tin otro argumento valido.

Dos mucha muher hortando turista riba nos beach



AWE nos di AWEMainta ta publica potret di 2 mucha muher hoben kende a wordo gara ta horta pertenencianan di turistanan riba beach. E susedido aki a tuma lugar mas of menos 12 or di ayera merdia riba beach entre hotelnan Divi y Tamarijn.

Tabta e security guard atento di compania di seguridad ISA a mira nan den accion y a bai den nan direccion pa tene nan

te ora cu polis a wordo yama y a bin n'e sitio.

Ta trata di dos ladron femenino y ta hendenan cu nos no sa si nan ta biba aki of ta di paseo na nos isla. Pero loke nan a haci sigur no ta nada bon pa Aruba su turismo. Ta trata aki di Tamara Rodriguez di sea 18 of 19 aña naci na Rep. Dominicana y e otro ta Adriana Gonzalez 17 aña naci na Venezuela.

E juffnan aki ta cana horta turista riba beach dañando imagen di Aruba y e pilar mas importante mucho mas ainda cu e ta caba. Ta spera husticia baha pisa riba nan, ya cu loke nan ta haci, ta atentado contra nos economia. Y si nan tambe ta biba na Aruba, mescos cu e pueblo aki, nan tambe ta biba di turismo, sesa directo of indirecto, pero no pa horta turista y caba cune riba dje.

Controladornan aereo no mester a bai den accion ayera Coriente, sistema di comunicaci3n y frecuencia, tur a cai afo

AYERA e controladornan aereo na tore di control di Aeropuerto Reina Beatrix tabatin tur intencion di bai den accion. Maske cu dirigencia di Aviacion Civil, sabiendo esaki lo a manda un memo interno pa tur controlador aereo, solicitando nan, si nan ta bai den accion, nan lo keda prohibi pa drenta den tore di control pa haci nan trabao.

Ultimamente e controladornan aereo a dicidi cu nan no ta bandona pia di trabao, pero nan ta tene nan accionnan di morocoi cu a demostra di ta

mas efectivo.

Pero pa 11.30 di mainta, coriente a cai afo, cu a keda drecha algun rato despues. Na mesun momento SETAR a bai pa drecha un kabel, ki kabel, nos no sa. Pero den e operaci3n ey, ata, e sistema di comunicaci3n a cai afo. Sigui pa mas problema, unda e.o. tore di control no tabatin contacto directo mas cu Corsow. Esaki no ta tur, e sistema di back-up tambe a cai afo.

Ora cu a kere cu esaki tabata tur, ata, e controladornan

aereo a perde contacto cu e avionnan, pasobra e sistema di frecuencia tambe a cai afo.

Kier men, cu e controladornan aereo no mester a bai den accion mes. Lo contrario, esnan cu mester a traha, a keda traha normalmente, pasobra nan a atene nan mes n'e prescripcionnan y responsabilidad di nan trabao, esta seguridad ta bin na prome lugar e momento ey.

Varios avion a consecuencia di e situacion presenta aki, a sali cu masha ora di retraso.

Boetevrije dag na biblioteca dia 30 di april, aña di la Reina



AÑA di la Reina ta un dia cu miembronan por entrega buki sin paga but. E aña aki e celebracion di La Reina ta riba diarason, 30 di april.

Tur miembro di biblioteca por entrega e bukinan cu a fia sin paga but pasobra biblioteca lo no cobra but riba e dia aki. No ta importa si e bukinan ta lat un siman, un luna of kizas mas. En especial biblioteca ta spera tur estudiante di Mavo/Havo/VWO pa entrega nan bukinan pa otro alumno tambe por lesa nan. Biblioteca ta hasi un accion tremendo pa por haya tur buki bek pa asina por sigui brinda nos comunidad e servicio di prestamo di buki na esnan cu mester di informacion. Biblioteca ta spera di por conta riba e cooperacion di tur su miembronan pa bin entrega buki diarason dia 30 di april, Aña di la Reina.

Pa tur persona cu ta buscando bukinan segunda mano esaki ta un bon oportunidad. Tin un gran variacion di buki na benta, tanto pa adulto como pa mucha y hoben y na hopi bon prijs. Ya for di nueb'or di mainta por disfruta di e dushi ambiente cu musica y un cushina y bar bon surti. Tambe lo tin un gran variedad di articulo manera, coi hunga y mucho mas na prijs hopi hopi abao. Publico ta bonbini pa pasa na biblioteca na Playa den George Madurostraat for di 9'or di mainta te 2'or di atardi.

ta na caminda pa Aruba.

Cordia

Awe Huez Comisario ta dicidi si e dos detenidonan den caso di laboratorio ta sigui deteni

FISCAL Mayor, Hans Moss papiando di e caso di fraude na Landslaboratorium a bisa cu december aña pasa Sr. Werleman a haci denuncia di e caso. Esaki a sosode pasobra durante un investigacion haci mirando riba e posibilidad di un independizacion di laboratorio, a sali na cla cu un cantidad di placa a bai perdi del laboratorio.

Despues di e investigacion a keda demostra cu ta falta miyones pa cual no tabatin ningun responsabilidad. Ora Werleman a ripara esaki el a haci denuncia na Landsrecherche, cual a conduci na un investigacion bao maneho di Ministerio Publico. Den e investigacion aki a sali na

cla cu e persona cu a yega siman pasa for di Merca y a wordo deteni (red: Maiky Farro) ta wordo sospecha di ta involucra den e desaparicion di sumanan grandi di placa. Segun Moss, e suma cu falta ta alrededor di 5 miyon florin.

Farro ta wordo sospecha di varios delito castigabel, desfalco, valsheid in geschrifte y labamento di placa di sumanan grandi cu ta pertenece na Landslaboratorium y di e forma aki na Pais Aruba.

Pregunta for di promer dia tabata si el a haci esaki su so of si tabatin otronan

involucra. Segun Fiscal Mayor, despues cu Farro a wordo deporta for di Merca, pero tambe promer cu esaki, di descubrimentonan na Aruba y na Merca a saca afor cu tabatin mas persona involucra y den cierto forma a hunga un rol den e desfalco aki.

Asina a yega na otro dos detencionnan, y tambe a tuma den beslag autonan y documentonan. Un di e detenidonan ta traha na departamento di Financien y e otro na Landslaboratorium. E dos personanan aki mester aparece awe dilanti Huez Comisario pa wak si nan detencion ta continua of no.



Fraccion di RED ta exige rectificacion di Presidente di Parlamento

Oposicion no a comete ningun acto castigabel ora a laga manifestantenan drenta Parlamento

RUDY Lampe den un encuentro cu prensa a conta cu el a manda un carta pa Presidente di Parlamento reaccionando riba un carta manda door di e presidente aki mes caminda e ta acusa e lidernan di oposicion di a comete un acto castigabel ora a laga e manifestantenan drenta sala di Parlamento.

Lampe no ta acepta e acusacion falso di Presidente di Parlamento y pesey den e carta pa e presidente e ta mustre riba su erornan. Lidernan di oposicion, segun Lampe no a viola e articulo di codigo penal na cual Presi-

dente di Parlamento ta haci referencia, pasobra e articulo ey ta papia di otro asunto, esta cu ta drenta un lugar sea cu yabi falso of door di a bula drenta of kibra e lugar pa drenta.

Rudy Lampe ta bisa cu Parlamento ta un lugar publico, cu e lidernan di oposicion tabatin nan invitadonan den sala di Parlamento y ora e ultimo manifestante a sali for di sala di Parlamento, e mes tabatey pa sea e porta.

Mas aleu Parlamentario di RED ta bisa cu Presidente di Parlamento ta lubida cu nan

ta representante di pueblo y pesey un ambtenaar, un griffier no por tin mas autoridad cu un parlamentario.

Segun Rudy Lampe, hopi hende ta pensa cu Presidente di Parlamento ta mayor dentro di parlamentarionan, pero esey no ta corecto, tur 21 parlamentario ta igual. Presidente di Parlamento no tin ningun otro funcion mas cu simplemente coordina e actividadnan y e reunionnan. Mirando esaki, Rudy Lampe ta pidi Presidente di Parlamento pa rectifica por escrito sino lo studia e pasonan cu lo sigui.

F A A
FUNDACION AUTISMO ARUBA

CAMINATA PA AUTISMO

Bin cana cu nos pa yuda nos conscientisa e pueblo di Aruba tocante AUTISMO.

Fecha: 26 di april 2008 **Lugar:** Plaza Betico Croes
Ora: 5:30 p.m. **Prijs pa inscripcion:** Solamente Afl 5,= (pa un bon causa)

Lugarnan di inscripcion

- IDEFRE (entre 8:00 am – 4:00 pm)
- Fundacion Autismo Aruba (entre 8:30 am - 12:30 pm)
tel: 588-1179 cel: 737-1918

Inscribi awor y ricibi bo t-shirt gratis

Cu amor, fe y speransa nos lo forma e puzzel

Situacion di Cuerpo Policial ta mas serio y Hulanda kier cuenta y razon

Un raport mortal cu politicianan y Minister di Husticia a bagatalisa

Pa: Godfried Adem

AMSTERDAM - E raport cual Minister di Husticia, David Dick y Plan Veiligheid Nederlandse Antillen a laga traha algun tempo pasa awor ta ser cuestiona na Den Haag. Miembronan di Tweede Kamer na Hulanda kier cuenta y razon di e raport aki cual ta un mancha masha grandi mes pa Cuerpo Policial di Antianan Hulandes. Es mas tin un persepcion y interpretacion hopi grandi entre Hulanda y Antia. Antia ta haya manera esaki ta algo leve y na Hulanda nan ta haya e situacion di Cuerpo Policial algo grave.

Pesey mes partido VVD pa me-

dio di nan vocero den Tweede Kamer Hulandes kier cuenta y razon di e mandatarionan responsabel. Esakinan ta Minister di Husticia Hulandes drs. Ernst Hirsch Ballin, Minister di Asuntonan di Interior, sra. drs. Guusje ter Horst y di Secretario di Estado encarga cu asuntonan di Reino sra. Ank Bijleveld. Parlamentarionan Hulandes y tur partido ta di opinion cu e raport aki ta un sorpresa grandi. Sr. Johan Remkes di VVD ta papia di un raport mortal. "E situacion ta mas alarmante di loke nos coleganan na Antia a bisa. Ta un diferencia di persepcion y nos ta di opinion cu e situacion aki ta uno masha serio". Esaki ta debi cu segun politico-

nan Hulandes e situacion ta mas

serio di locual cu Minister David Dick y otro coleganan politico na Antia a señala. O sea cu na Hulanda tin e idea cu Antia bagatalisa e raport aki y haci manera ta algo normal y nada no a pasa. Tin pasashi cu luz di dia no por mira. 1. Cuerpo Policial na Antia ta funciona bao di nivel; 2. E calidad profesional y operacional ta bao di nivel; 3. Metodonan di investigacion ta antigua. 4. E Cuerponan di Polis cu den futuro lo mester keda lanta riba e islanan despues di estructura estatal nobo ta mucho chikito pa nan por funciona. 5. Agentanan Policial na Antia no ta domina Hulandes y esnan na Isla Riba ta papia Ingles so. 6. Maneho ta robez y no ta

cuadra cu esun cu ta ser exigido pa un Cuerpo Policial. Sr. Johan Remkes mescos cu varios colega di dje a keda babuca ora cu nan a studia e raport aki y e ta di opinion cu mester trece cambio den e slotverklaring pa loke te pasashi cu tin pone tocante e cambionan cu mester bini despues di structura estatal. E islanan Corsow, Sint Maarten y e tres BES Eilanden, nan hunto cu Hulanda tin di bai traha riba un ley nobo, cu ta den preparacion y esaki lo por tin consecuencia pe.

Debi esaki Hulanda lo bai haya mas poder den e aparato policial y esaki ta pone cu Hulanda lo t'esun cu lo maneha e cuerponan aki.

Aki Remkes ta bisa cu e Cuerponan Policial pe 3 islanan di BES ta mucho chikito y cu cada uno cu un cuerpo chikito, den practica lo no funciona. Y lo costa demasiado placa pa opera esaki. E ta kere cu mester cambia e slotverklaring riba esaki y ta kere cu Saba y Statia mester traha riba e tereno aki cu Sint Maarten y Bonaire cu Corsow. Pasobra e islanan BES aki ta hopi leu for di otro. VVD ta di opinion cu mester cambia e rumbo cual a hiba te cu aworaki. Ademá VVD ta tambe di opinion cu mester percura p'aworaki y mas liher cu ta posibel na trece cambio drastico den Cuerpo Policial di Antia, esaki prome cu structura nobo.

Cuerpo Policial ya ta bao di curatela

Awor ta Ministernan na Hulanda mester duna cuenta y razon dicon malo nos ta

Pa: Godfried Adem

AMSTERDAM - Cuerpo Policial di Antia ya pa algun luna caba ta bao di curatela. Minister di Husticia Antiano, David Dick lo nenga esaki, pero esun cu conoce politica Hulandes bon ta ripara esaki di biaha. Por ta cu sindicatonan tambe lo nenga esaki pa no causa consternacion y panico bao di nan miembronan, pero t'esaki ta berdad amargo. Nos ya a yega di señala na varios ocasion cu tin un total di 15 persona di peso cu lo bai 'comanda' Cuerponan Policial cu lo nace despues di un estructura estatal nobo. Tin toezegging haci caba.

Nos sa cu lo bini un persona clave for di Noord Holland pa cambia e.o henter e structura di Team di Aresto. Nos sa cu na Narcotica y THOD tambe ya tin 'Jantje' cla pa drenta. Parlamento Hulandes ta poniendo presion pa nan haya

nan gusto. Y esaki tambe lo tuma lugar. Lo manda profesionalnan for di Zutphen pa yuda nos hendenan traha procesverbal, ya cu segun e Hulandesnan nan no por papia Hulandes. Si Tweede kamer na Hulanda ta haci pregunta riba nos Cuerpo Policial na 3 Minister Hulandes ta pasobra ya caba nos Cuerpo Policial ta bao di curatela. Ki mishi ta atende cu algo netamente Antiano, anto e Minister di Husticia Antiano mes no tei pa duna cuenta y razon. Awor 3 Minister Hulandes mester duna splicacion di con malo polis na Antia ta traha. Es mas awor Parlamento Hulandes kier cambio den slotverklaring caminda e slotverklaring aki lo mester tabata un palabracion riba papel entre Ministernan Antiano y Hulandes. Awel danki nos tin di yama ne non-paper y un slotverklaring Miembronan di Cuerpo Policial un di e dianoan aki lo haya di

tende cu aki un par di dia nan nombramento lo keda regla pa Hulanda. Esaki tambe te idea di e politiewet nobo cu ta den preparacion. Hulanda ya a bisa cu 400 Inspector pa un Cuerpo Policial chikito asina ta di mas. Lo bai prepara tambe un trayecto di lumsum pa kita Antianonan for di nan puesto y laga Hulandesnan di KLPD sinta na nan lugar. Cuerpo Policial ya ta bao di curatela paso aki awe nos a haya sa cu si no t'asina Minister mester a protesta y ta loke e no ta haci. Si nos cuerpo ta autonomo no tin nada di puntra den Tweede Kamer.

AWEMainta****
el corazón de Aruba

Nos e-mail:
noticia@awemainta.com

Tel: 583-1400

Fax: 583-1444

Tremendo workshop organisa pa Fundacion Centro Famia Piedra Plat

FUNDACION Centro Famia Piedra Plat ta organisa un tremendo workshop pa parehanan casa of no casa, y mama soltera y tata soltero dia nan 1 y 2 di mei awor na La Cabana Beach Resort. E orador invita ta sr. Calvin y Silvia Varlack for di Corsow. Ambos cu hopi aña di experiencia trahando cu hubentud y consejera matrimonial. Nan ta graduadonan for di World of Life Institute, USA. Sr. Varlack a traha pa hopi aña den educacion y actualmente ta Pastor di Iglesia IGA na Corsow. Sra. Varlack ta un sociale werkster. Sigur ta un bon oportunidad pa haci bon uso di e dianan liber, asistiendo n'e charlanan aki cu lo yuda bo den bo relacion di famia cu t'e base di un bon sociedad. E conferencia aki ta cuminsa dia 1 di mei diahuebs 6:30 pm. cu un welcome Arubian Fruit Punch. Despues ta sigui di 7:00 pa 9:00 pm. como introducción e tema: E importancia di un conferencia asina. Diabierna 2 di mei pa 09:00 am ta cuminsa cu un breakfast. 09:30 y pa 10:30 am lo trata e tema e papel di e tata y mama den e famia. 10:30 pa 10:45 am lo tin un break. 10:45 pa 11:45 am lo trata e tema e bida sexual y comunicacion. E mesun orario pero apart lo trata e tema buscando bo pareha, pa soltero/a nan. Pa 12:00 pm lo tin un lunch buffet na Captain's Table Restaurant. Y pa termina e conferencia atardi 6:30 pm un otro welcome fruit punch, 7:00 pa 8:00 pm. un mini concierto cu Arelys Franken, y di 8:00 pa 9:30 pm e ultimo tema: Kico nos por haci pa no perde control di e famia. Pa inscripción of mas informacion: Tel. 585-2777 of cel.592-5981. Ban inverti den nos famia.

Monica Kock

Edificio especialmente traha pa ubica adictonan no ta wordo usa dor di Minister Wever

“MI ta contento pa lesa cu Minister Wever muy pronto lo amplia e facilidadnan di Centro Dakota pa tin mas cupo pa personanan cu lo cai bou di curatela pa nan adiccionnan. Mi ta contento, pasobra esaki ta hopi necesario. Mi sa cu no tin suficiente lugar pa famia por hiba nan ser keru pa haya tratamento obligatorio. Mas ainda cu pa hobennan no tin facilidad. Pesey mi ta contento cu Minister tin oido y cu el a declara cu e lo para 100% tras di e ley di curatela”, Monica Kock, Parlamentario di MPA ta duna di conoce.

E ta bisa si cu e cambio di ley di curatela ta encera mas cu locual Minister ta trese dilanti. E ta encera cu Ministerio Publico, no abogado, por tuma accion tambe y hasi un peticion pa curatela pa personanan cu ta biba riba caya pa asina nan por wordo institui pa haya ayudo.

Aplica e ley lo alivia e situacion den caya, pero mester institui un centro pa e personanan por bai. Kock ta bisa cu basta aña caba KIA tin un edificio traha especialmente pa e situacion aki. Pero pa Ministerio Publico por tuma paso pa alivia e situacion di criminalidad Minister Wever mester apunta cu e edificio aki como instituto

of Minister Wever mester laga e edificio aki cai bou di Centro Dakota. E ora por trese alivio y cuminsa combati e criminalidad cu ta wordo causa door di nos adictonan.

Lastimamente te awor Minister Wever no a tuma cargo di e problema aki cu tin den nos comunidad. Porta pasobra e mester di Minister Croes pa esaki? Con cu bin e problema den caya ta e responsabilidad di gobierno. “E solucion cu mi ta papia di dje no ta trabou di abogado. Esaki ta trabou pa Ministerio Publico. Ningun abogado lo gana placa cu e solucion aki. Ministerio Publico por usa e ley di curatela y asina logra pa alivia e criminalidad den caya”, lider di MPA a duna di conoce.

Finalizando, el a bisa cu Ministerio Publico ya a bisa caba cu kier solucion, Cuerpo Policial ya a duna su sosten pa yuda cu e dossier pa por logra trese cambio. E pregunta ta keda pakico te awe no a usa e ley di curatela pa institui obligatoriamente adictonan cu ta biba riba caya y usa e edificio special traha pa esaki cu tan a KIA? Te awe no tin contesta di Minister Wever.



Nel Oduber cu atake contra maestro di scol



AYERA durante cu e manifestantenan a tranca portanan di Bestuurskantor tabatin hopi comentario di e welgistanan. Naturalmente nan, despues di tin 7 siman largo ta buscando nan derecho pa un ahuste salarial ta cansa y fada di e posicion terco di gobierno, y manera tur hende, ta yega cierto momento cu nan buchi ta yena.

Segun loke AWEMainta por a compronde, lo tabatin un maestro di scol cu a manda pa-

labranan malo den direccion di gobernantenan. Promer Minister a reacciona riba esaki bisando cu e no por imagina su mes cu un hende cu ta educa nos yiunan por comporta su mes asina, pero esey ta e problema cu tin na diferente instituto na Aruba. “Si un elemento asina por ta educa nos yiunan, cu palabranan insolente contra gobernantenan...na Hulanda nan ta kitabo fo'i trabou bo coba mama di un gobernante”.

Cu e declaracion aki Nel Oduber ta indica cu nan si mag pero e otronan no mag. E ta lubida cu miembronan di su propio gobierno a coba mama di contrincantenan politico? Dicon na e momentonan ey e no a tuma medida contra su colega?

Un mandatario ta e promer yama pa duna un bon ehempel y Nel Oduber como Promer Minister mester a para p'esey y sea pidi renuncia di su colega of pidi pa e duna un disculpa publico, pero nada di esey a wordo haci.

THE ISLAND'S CHOICE FOR Holy Communion CELEBRATIONS

A festive feast awaits your family and friends at the Brazilian Steakhouse!

All you can eat dining
Largest meat selection on the island
40-plus salad bar items
Private banquet room and outdoor dining
Special group menu



Amazonia
CHURRASCARIA

For reservations and information please call 586-8191 or 586-4444
J.E. Irausquin Blvd 374, Palm Beach, Aruba. Across from the Hyatt Resort,
next door to Aqua Grill Restaurant • www.amazonia-aruba.com

AWEMainta.com

cu un averahe di

100.000

hits pa dia

Lesa
rond di
mundo



bishita
www.awemainta.com

Summary									
Reported period	Month Apr 2008			Countries		U.S.	Netherlands	Aruba	Other
First visit	13 Apr 2008 - 19:21			Percentage		31.24%	31.20%	30.20%	7.36%
Last visit	20 Apr 2008 - 20:38								
Visits per day									
13-Apr-08	14-Apr-08	15-Apr-08	16-Apr-08	17-Apr-08	18-Apr-08	19-Apr-08	20-Apr-08	Hits	Average
43983	143437	138386	103129	119610	99740	129182	31471	808938	101117.25

ACELERA BO CONECCION DI INTERNET



AWOR SPEED 2X MAS HALTO*



SETAR

Pa mas informacion yama 114 of bishita www.setar.aw

* No ta aplicabel pa pakete Hi-way Corporate
* Tin condicionan aplicabel

Contrato firma entre Eddie Briesen y MTBS no ta valido

REACCION di Promer Minister Ne Oduber y di Parlamentario Junior Arends riba e denuncia haci pa partido RED pa loke ta e caso di firma di contrato lucrativo cu e compania MTBS di Hulanda, sigur no a cai den bon tera serca miembro di e partido blanco. Tanto Oduber como Arends lo a bisa cu e ley di comptabilidad di entidadnan gubernamental no ta conta pa APA, cu APA NV ta un entidad riba su mes y tin su propio reglanan. Relaciona cu esaki mester bisa cu cualkier contrato cu APA firma mester conta e ora cu firma di e director, pero cu prueba den man, Armand Hessels, miembro di RED a muestra cu e contrato firma dia 18 di februari 2008 no ta conta cu e firma di director di APA.

E contrato a wordo firma entre Minister di Turismo y Transporte y Maritime & Transport Business Solutions B.V. di Hulanda, indicando asina cu e contrato no ta valido, y esaki sigur lo por tin su consecuen-

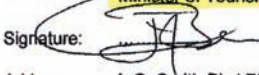
Contract for Consultancy Services
Aruba Port Investments

Ministry of Tourism and Transportation
MTBS B.V.

4. The Client hereby agrees to pay the Consultant in consideration of the performance of the Services such amounts as may become payable under the provisions of the Agreement at the times and in the manner prescribed by the Agreement.

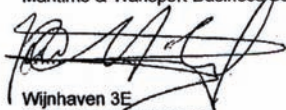
In Witness whereof the parties hereto have caused this Agreement to be executed the day and year first before written in accordance with their respective laws.

Authorised signature(s) of Client
In the presence of
Name: Excellency Edison Briesen
Minister of Tourism and Transportation of Aruba


Signature: 

Address: L.G. Smith Blvd 76
Oranjestad, Aruba
tel: +2975880114
fax: +2975880121

Authorised signature(s) of Consultant
In the presence of
Name: P.M.L. van Eulem
Director
Maritime & Transport Business Solutions B.V.

Signature: 

Address: Wijnhaven 3E
3011 WG ROTTERDAM
E: paul.vaneulem@mtbs.nl
W: www.mtbs.nl
T: +31 (10) 286 5940
F: +31 (10) 286 5949

 MAR 26 2008

cianan. Tin indicacionnan cu ta purbando di forza director di APA pa firma e contrato aki,

y door di esey a ser papia cu lo kier bula su cabez, ya cu e no lo kier firma.

Contract for Consultancy Services
Aruba Port Investments

Ministry of Tourism and Transportation
MTBS B.V.

AGREEMENT

This Agreement made the Monday 18th of February 2008

Between Ministry of Tourism and Transportation (hereinafter called "the Client") of the one part

and Maritime & Transport Business Solutions B.V. of the Netherlands (hereinafter called "the Consultant") of the other part.

Whereas the Client desires that certain services should be performed by the Consultant, namely: Advisory Services Implementation of Port Investments

and has accepted a proposal by the Consultant for the performance of such Services.

Now this Agreement is as follows:

- In this Agreement words and expressions shall have the same meanings as are respectively assigned to them in the Conditions of the Client/Consultant Model Services Agreement hereinafter referred to.
- The following documents shall be deemed to form and be read and construed as part of this Agreement, namely:
 - Letter of Acceptance, The Conditions of the Client Services Agreement (Standard Conditions and Part 2 the particular conditions);
 - The Appendices, namely:

Appendix A	-	Scope of Services
Appendix B	-	Personnel, Equipment, Facilities and Services of other provided by the Client
Appendix C	-	Remuneration and Payment
- In consideration of the payments to be made by the Client to the Consultant as hereinafter mentioned the Consultant hereby agrees with the Client to perform the Services in conformity with the provisions of the Agreement.

Awor ta spera pa wak kico Ministerio Publico lo haci cu e caso aki, ya cu tin un contrato

firma pa basta placa y cu no ta uno valido, mustrandu asina cu tabatin violacion di ley.

Prome Lustro di Bike Tour

EN conección cu e prome lustro, Stichting House of Divine Glory Ministries pa 5 año consecutivo, tin e honor di invita pueblo di Aruba na e grandioso evento di Bike Tour. Esaki lo tuma lugar dia 30 di april 2008 pa 8:00 AM saliendo for di Plaza Divina Gloria na Mahuma 56A.

Inscripción lo ta Afls.12.50 pa persona y ta inclui, t-shirt, appelsina, juice, refresco y sandwich. Pa mas informacion pa inscripcion y formulario, bo persona por tuma contacto na

e siguiente number nan: 593-6104, 594-0878, 565-5710, 594-4226 of 593-9664 Ultimo dia pa inscribi lo ta Dialuna, 28 di April, 2008. E ruta ta lo siguiente: Pabilon, Sta Cruz, Piedra Plat, Paradera, Meiveld, Seroe Biento y terminá na Plaza Divina Gloria, Mahuma 56-A. Tambe lo tin premio nan pa diferente categoria.

Stichting House of Divine Glory Ministries ta wordo haci den forma di celebracion atraves di musica, canto, palabra di Dios

y ta traha cu esnan den necesidad, drogadictonan, alcoholiconan, enfermo nan, anciano nan y e juventud. E lo bira un dia inolvidabel di paseo ariba bicicleta, musica, canto y hopi mas. House of Divine Glory Ministries ta desea sinceramente si por transmiti e relato aki atraves di bo medio di comunicacion.

Tambe di por tin un entrevista pa asina nos divulga e plan nan cu nos tin pa cu e Bike Tour aki pa por cumpli cu nos metanan pa cu otro año 2009.

Esaki ta nos barrio, Dakota

TUR Dakotero ta cordialmente invita pa asisti y cubri: "Esaki ta nos barrio Dakota". Esaki ta tuma lugar diadomingo, 27 di april, 2008 for di 8:00 am -

12:00 pm.

Lugar di encuentro ta na Jacintha Kleuterschool, t-kruising di Macapruimstraat cu Pindas-

straat.

Danki di antemano pa bo presencia, di parti di AHATA, Comision di Medio Ambiente & ECA N.V.

1er Lustro  **1er Lustro**

Ta organiza grandioso Bike Tour

Lugar: Mahuma #56-A

Fecha: 30 April, 2008

Salida: 8:00 Mainta. (For di Plaza Divina Gloria y caba bek mesun caminda).
• Bo por laga bo auto ey nan mes.

Edad: 8 Anja pa riba

Prijs: Fls. 12,50 p/p.

Prijs ta Inclui:
-T-Shirt
-Appelsina, Juice
-Soft
-Sandwich

Contact persoon:
-Joy Cell : 593-6104
-Roy Cell : 594-0878
-Michael Cell : 565-5710

-Inscribi na tempo pasobra cupo ta limita, te cu dia 27 April, 2008.

Reglanan:

1. Mester bin cu T-shirt di Bike Tour bisti.
2. Tur Bike mester tin Brake.
3. Mester bin cu keds (NO SLOF).
4. No mag bin cu alcohol/ sigaria.
5. No mag di usa vocabulario indecente.

Categoria di Premianan:

1. Pa pareha v/b:
-Bo Bike porta mescos doma
-Bisti carson mescos cu lenso na cabes.
-Pinta mescos
2. Bike mas bunita doma.
3. Bike cu keda cu mas blaas.
(cuminsa cu 25 blaas)
4. Grupo di 10 persona v/b: (Mescos bisti y of pinta)
5. basta cu tin T-shirt di Bike Tour Bisti!!!

Nos ta pasa den e barionan:
Pabilon, Sta. Cruz, Piedra Plat
Paradera, Meiveld, Seroe Biento.



Rotary Club of Aruba a instala dentista Harold Hagens como miembro nobo



RECIENTEMENTE Presidente di Rotary Club of Aruba, sr. Bert Kamsteeg, a instala un miembro nobo na Rotary Club of Aruba, kende ta drs. Harold G. Hagens, DDS Tandarts. Sr. Frans Brinkman, miembro di Rotary, a introduci dentista Hagens durante di e anochi aki y a splica un poco di su carera

profesional, su amor pa golf y tambe football. Dentista Hagens a gradua na 1982 na Universidad di VU na Amsterdam y tin 26 aña ta practicando como dentista na Aruba. E ta un persona hopi conoci den comunidad y ta Voorzitter di Raad van Toezicht di SVB. Sr. Hagens a keda insta-

la oficialmente p'e Presidente di Rotary Club of Aruba, sr. Bert Kamsteeg, kende a yama sr. Hagens bon bini na e club di servicio. Sr. Hagens a trece dilanti cu pa su persona ta un

honor pa por sirbi e pueblo di Aruba awor atrabez di Rotary Club of Aruba. El a trece dilanti cu e ta contento di por ta na ora den Rotary y asina yuda den un forma hopi activo mesora cu

Fiesta Rotaria. E ta spera di haci esaki hopi mas biaha. E miembronan di Rotary Club of Aruba a yama dentista Harold Hagens bon bini y a felicite p'esaki.

Grupo di maestro preocupa ta dirigi carta na Minister di Enseñanza, drs. Marisol Lopez-Tromp

UN grupo di maestro preocupa lo aserca mayornan en particular y comunidad en general pa firma un peticion na Minister di Enseñanza, drs. Marisol Lopez-Tromp pa inform'e, cu nan ta preocupa p'e situacion actual, na unda despues di 7 siman di accion ainda no tin solucion na caminda..

Ta pesey nan ta urgi Minister drs. Lopez-Tromp pa tuma un rol mas activo, p'asina por yega na un solucion satisfactorio pa ambos banda.

E peticion ta wordo haci tambe pasobra nan ta bao di e impresion cu e dialogo continuamente ta wordo alarga o sea deliberadamente tranca.

Nan ta sigur cu Minister drs. Marisol Lopez-Tromp, cu ta e prome responsabel pa nos enseñanza, ta comparti nan preocupacion cu e situacion actual y pesey den nomber di tur educador y mayor un biaha mas nan ta pidi Minister Lopez-Tromp pa haci lo maximo pa sali for di e impase aki.

Holy Communion...

Celebrate this special moment with all your family and friends



Everybody's Favorite Destination For Ribs, Chicken, Burgers and so much!

Private banquet room for large groups.
New outdoor deck dining.
Children's menu.
Special group menu.

TONY ROMA'S
RIBS • SEAFOOD • STEAKS
PALM BEACH

For information and reservations please call 586-8191 or 5867427

Antiyas

Desconocidonan a sefta cu bala Yuyu Roman di gang di Paradijs



WILLEMSTAD - "Quièn a hierro mata, a hierro muere", ta un dicho masha conocí na Spaño y cu ta conta tambe pa baho mundo na Còrsow. Prueba di esaki te caso cu a tuma lugar diarazon anochi pa 11'or ora cu polis a keda avisá cu desconocínan a liquidá Randal Raymond Romano alias "Yuyu" y a sefta su curpa cu bala. Tabata den careda di 11'or di anochi cu Central di Polis a di-

rigi Recherche pa bai investigá e caso caminda nan a basha kashi di bala riba Yuyu Romano y no a resta dòkter di polis pa constata su morto.

Di acuerdo cu versionnan di testigo, Yuyu Romano tabata un 'zware jongen' cu tabata forma parti di loke nan ta yama e Gang di Paradijs y tabatin sospecho contra dje di tabata envolví den asesinato di Boyzi Brigitha

algun luna pasá.

Autoridadnan policial tabatin Yuyu Romano den nan mira pa interog'é relacioná cu e asesinato aki, pero cada bes el a logra despistá nan y no por a localisé te cu diarazon anochi a logra localisé, pero e tabata morto caba.

Polis no sa ainda con e asesinato a tuma lugar, pero a cuminsá pa confiscá un auto di famia y un pick-up pa mas investigacion.

Homber a kita su bida na Shoet



WILLEMSTAD - Segun algun piscadó cu ta pisca na Shoet, cu ta keda na Noordkant, nan a mira un cabayero pone un pickup y despues e persona a disparcé. Poco rato despues nan a mira un curpa ta drief y a yama polis.

Un famia a yega despues y a bisa polisnan cu e hòmbler a yama na telefon bisa cu e ta bai pone fin na su bida y banda aeropuerto nan a saca e curpa for di laman hiba Playa Canoa caminda a hinké den waha di morto.

Polis a tira homber na Boca Sami

WILLEMSTAD - Diarazon mèrdia un caso di tiramento na Boca Sami a bira "Breaking News" pa emisoranan local ora cu noticia a drenta cu polis a tira un hòmbler na un cruzada di caya na Boca Sami. Ta resultá cu a pidi asistencia personal pa transportá un hòmbler mentalmente perturbá pa hibé Caprileskliniek, pero ora cu polis y personal di CEMS a yega,

un hòmbler di 35 aña a bombardiá nan cu bòrchi di glas. Despues di esei Jayson Zimmerman a atacá un di e polisnan cu un cuchíu y palo di basora y e polis mester a lòs un tiro dirigi riba e hòmbler pa no haña gòlpi.

Na lugar di hiba e hòmbler Caprileskliniek, CEMS su personal mester a transporté pa Policlínica pa tratamiento.





CU 25% di Descuento CASH pa compra di Afl. 100,- pariba ariba:
Ondura, Acrylic & Asbestos Free Corrugated Roofing Panels, Plastic Plafond
Schroten, Iron & Galv. Bladzink, Half Hard Alum. Sheets, Asphalt Roof
Shingles, Steel Stud, Tracks, Screws, Door Closers, "Goop" Hand Cleaner &
Multipurpose Buff Wipes & Towels, 5 Pc. Ceramic Bath Accessories & One
Panel Curtains. VALIDO SOLAMENTE PA APRIL 25, 26 y 27 !!

BRENCHIE'S
CALL CENTER - 528-4250
"Na unda abo semper ta #1"

Ta busca pader cu a bai bula mara na mil blaas

NA Brazil a intensifica buske-
da di e sacerdote catolico Ade-
lir de Carli, cu a lanta vuelo
diadomingo ultimo mará na
mil blaas di colo.

Por lo menos 50 persona, cu
boto priva, helicopter, un avi-
on militar y barconan di Ma-
rina a participa den e buskeda
diamars ultimo, despues cu
a haya un paki di blaas den
lama, na 150 kilometer di
distancia for di unda ta worde
calcula cu e pader por a cay,
segun informacion di servi-
cionan di rescate.

E religioso a sali diadomingo
mainta for di estado di Paraná
den sur di Brazil, y tabata
tin planea pa haci un vuelo
di 20 hora mará na mil blas
di fiesta colorido, yena cu
helium. Bisti cu helm y cu un
trahe diki – ya cu e kier a yega
na gran altura – y sinta riba un
stul aerodinamico, e pader a
worde lanta pa e blaasnan y
a perde den aire. Mal tempo
a hibe pa lama, caminda e'la
desaparece.

E religioso di 41 aña a yama
su aventura "Volar Social", cu
tabata destina pa promove e
accionnan di 'Pastoral de las
Carreteras', cu ta duna apoyo
spiritual na chauffeur.

E tabata tin intencion di funda
un Santuario di Camionero,
un luga pa chauffeurnan di
truck cu ta pasa diariamente
den su ciudad, Paranaguá,
un di e principal puertonan
di Brazil.

De Carli ta hopi popular, y
for di dia cu e'la bula bai su
parokianonan ta tene un vi-
gilia den su misa, segun Eliana
Aparecida dos Santos, cu ta
colabora cu e pastorie.

"Mi ruman ta un homber bon



prepara, cu curso di buceo, y
di paracaidismo", e ruman di
e religioso, Marcos de Carli,
a declara na TV Globo, y a
bisa cu e pader lo a intenta
su hazaña pasobra "e ta hopi
obstina; nos tabata sa cu e lo
a subi di cualkier manera" y a
pesar di e mal tempo.

E ultimo contacto cu e pader
tabata diadomingo anochi,

ora e religioso a comunica cu
polis y a splica cu e tabata den
problema.

E pader ya a bula un distancia
di 110 km entre un localidad
di Paraná y San Antonio, na
Argentina, dia 13 di januari
ultimo, usando 500 blaas y
yegando na un altitud di mas
di 5.000 meter, segun e corant
'Jornal do Estado de Paraná'.

Muher ta descubri caiman di mas di 8 pia den su cushina



UN muher a haya un caiman di dos meter y mei encontró un
caimán de 8 pies (2,5 metros) canando den cushina di su cas na
Tampa, agentenan di polis a laga sa.

Sandra Frosti, di 69 aña, a señala cu e ciaman posiblemente a
pusha e porta di su cura y despues a dreña paden via un porta
di glas.

Aparentemente e crocodil a cana den sala, den comedor y
despues a dreña den cushina.

Un cazador a retira e caiman, cu tabata tin un herida di un tayo
cu a cay riba vloer durante e andanada aki.

Ningun hende a resulta herida.



JOB OPPORTUNITY

WE HAVE THE FOLLOWING OPENING:

Administration Assistant

Requirements:

- Professional education
- At least 5 years of actual experience
- Computer knowledge: QuickBooks & Ms Office
- Accounts Payable /Accounts receivable, Bank reconciliation .
- Monthly closing and reports.
- Good communications skills .
- Persevering and committed to high level of responsibility
- Easy learning capabilities and able to adapt to changes.
- Excellent communication skills and fluent in English,Spanish,Dutch, & Papiamentu

We Offer :

- Long term employment with stability in a growing local company.
- Attractive starting salary with growth opportunities
- Secondary benefits suited for job responsibility

If you are interested to be part of our excellent team, and you meet the above mentioned requirements,
Please send your CV to: jbikker@asap.aero or reception@asap.aero or apply personally at A.S.A.P.
Reina Beatrix Airport (Maintenance Site)
Tel: 5830023 /5830051 or fax to 5820247

Cuba ta acusa ‘Damas de Blanco’ di ta “punta di lans” di Merca

AYERA Cuba a acusa Merca di ta “fabrica y promove contrarevolución” y di usa como nan “punta di lans” e grupo ‘Damas de Blanco’, cu a rechasa e acusacion y a denuncia un campaña di “desprestigio” di gobierno contra nan movimiento pa e presonan político.

Den un comunicado, canciyeria a habri afo contra e disidencia como reacción riba un nota difundi na Havana den cual Washington a “lamentar” e kibramento cu forza di un manifestacion di ‘Damas de Blanco’ – señora di presonan politico – cu dialuna tabata protesta den cercanía di Plaza de la Revolución.

Cuba “ta acusa e Gobierno di Merca di ta fabrica y promove



esaki y otro provocacionnan contrarevolucionario y e campaña den medionan di comunicacion”, segun e nota oficial, publica den e corant Granma.

Havana a reafirma su derecho pa impedi, neutraliza y responde na e accion provocador nan aki, concebi, financiamiento y stimula pa Gobierno di

Merca”.

Canciyeria cubano a bisa cu ‘Damas de Blanco’ - premio Sajarov-2005 di Parlamento Europeo – a worde selecciona como “punta di lans” di Washington na Cuba, y a menciona cu un di nan a haya un carta di apoyo di president George W. Bush y otro a worde ricibi na Cas Blanco dia 24 di januari. “Cu e apodo ‘punta di lans’, gobierno ta purba desprestigia nos, distorsiona e idea cu pueblo a haci di nos, y no ta mira nos como muhernan cu ta reclama libertad di nan familiarnan”, Laura Pollán a laga sa.

“Nos no ta politico ni ta ricibi orden di ningun hende, nos



ta haci tur cos pa amor y pa dolor”, segun Pollán, un di e lidernan di e grupo, cu a worde crea despues cu 75 opositor di gobierno a worde deteni y condena na 2003 pa castigonan di seis pa 28 año di prison.

Den su nota, canciyeria ta bisa cu Bush, den un discurso di dia 7 di maart, “abiertamente a reconocera e papel di e grupito aki como instrumento importante di su politica contra Cuba”.

“E problema ta cu ‘Damas de Blanco’ a haya reconocimiento paden y pafu di Cuba y gobierno kier desprestigia nos, no ta nada nobo”, e activista Miriam Leyva a bisa.

Segun gobierno, e Seccion di Interesnan di Washington den Havana (SINA) ta “e estado mayor” di disidencia y a denuncia cu via nan recursonan ta drenta pa e opositornan pa nan trabao, manera servicio di internet, equiponan electrónico, flyer, t-shirt y “literatura cu contenido subversivo”.

Den un hecho inusual, television cubano a difundi un video den cual ta vincula e grupo di muher cu e hefe di SINA, Michael Parmly, y cu e parlamentaria republicano di origen cubano Ileana Ros-Lehtinen, y tambe nan a publica un nota den cual Gobierno ta adverti cu e lo no tolera “provocacion”.

Petraeus confirma como hefe di Forzanan Arma di Merca na Medio Oriente

GENERAL David Petraeus, cu actualmente ta dirigi e forzanan di Merca na Irak, a worde designa como comandante en hefe di e tropanan mericano na Medio Oriente, e Secretario di Defensa, Robert Gates, a informa.



General David Petraeus

“Despues di mi recomendacion, cu president George W. Bush a acepta, e lo nombra general David Petraeus como e hefe nobo di Comando Central” mericano (Centcom), cu ta supervisa e gueranan na Irak y Afganistan, Gates a declara den un conferencia di prensa.

Di su banda, Petraeus lo worde reemplaza pa su number dos den e forzanan staciona na Irak, general Raymond Odierno.

Durante su audiencia na Congreso mericano, Petraeus a denuncia e papel “destructor” di Teheran na Irak, cu nan apoyo na e milicia chiita den interior di e pais, y a describi e actitud aki como un “menasa mayor na largo plazo” pa Irak.

Cu un reputacion di estrategista sin igual, percibi como e especialista di contra-revolucion, David Petraeus lo hereda e guerra na Afganistan, caminda e forzanan mericano y nan aliadonan di NATO ta enfrenta un intensificacion di violencia pa parti di taliban.

Destacando e desafíonan “asimétrico” cu e forzanan mericano ta enfrenta den e region, Gates a sigura: “mi no conoce ningun hende den seno di ehército cu ta mas califica pa ehecuta e esfuerzo aki”.

“Ta un honor pami, pa ser nombra den e puesto aki y haya un oportunidad pa sirbi e solda, marino, piloto, guardacosta y civilnan mericano”, Petraeus a declara den un comunicado for di Bagdad.

Olifanti a mata tres persona den tempel hindu

DIARANSON ultimo un olifanti a drenta den un tempel hindu, destrui tur loke tabata den su caminda y mata tres persona, entre nan su cuidador, segun informacion di polis.

Secuencianan di television di India a mostra e olifanti macho canando den e instalacionnan di e tempel. E animal a tira un tent abao, a purba pasa dor di un porta di hero, y finalmente a trapa riba un homber, y cu su patanan a tira esaki varios meter den aire. E olifanti tabata worde usa durante un ceremonia pa un festival regional den e distrito de Thrissur, den sur di India, ora derepente



e’la enfurece, matando un homber, un muher y despues e cuidador cu tabata trata pa controle, segun e agente policial Jay Prakash. Olifantin ta worde usa regularmente den ceremonianan

religioso den sur di India. Cu frecuencia nan ta cubri cu pintura y adorno. Sin embargo, defensornan di derecho di animal a denuncia cu olifantin hopi biaha ta worde manteni den condicion deplorabel.

North Carolina ta elegi entre Obama y Clinton



RALEIGH - Desde 1988 North Carolina no a goza di tanto relevancia pa elegi un nominado presidencial.

E tempo ey, varios estado di sur di Merca a uni pa yuda escohe Al Gore, di e estado bisiña di Tennessee.

Pero e careda alarga pa nominacion democrata entre Hillary Rodham Clinton y Barack Obama lo pone e estado den centro di atencion nacional, ora e tene eleccion dia 6 di mei.

E mesun dia aki Indiana tambe ta bay urna electoral.

E primaria, ta ofrece 115 delegado pa e convencion nacional y ta worde teni dos siman despues cu Pennsylvania a duna e ex primera dama e triunfo anhela cu a permiti'e continua den e careda.

Sin embargo, Obama ta e favorito pa gana North Carolina, e ultimo estado cu ta duna e cantidad mas halto di delegado prome cu e convencion.

Mas cu 165,000 persona a registra pa vota na North Carolina durante e prome tres lunanan di aña, casi tres biaha mas cu e mesun periodo di 2004.

Pero esey no ta tur. Un ley nobo ta permiti votadornan cu no ta registra, pa firma e registro y vota e mesun dia, te dia 3 di mei. Tur dos equipo di campaña a haci esfuerzo pa gana apoyo di e votadornan aki y for di e tempo aki e urnanan electoral no a keda al dia cu e cantidad di participante.

Mas di 45,000 votador afromericano a registra den e prome 3 lunanan di 2008, compara cu poco mas di 11,000 den e mesun periodo cuater aña pasa.

E comunidad afromericano ta forma casi 20 por ciento di e votadornan registra den e estado segun datonan suministra pa 'Board of Elections'.

E cifranan aki parce di ta na banda di Obama, cu a gana un fuerte apoyo di e comunidad afromericano durante e primarianan.

Invasion di secta polígama por ta causá pa yamada falso

UN number di telefon usa pa haci un yamda di urgencia pa un supuesto abuso den e finca di un secta polígama na Texas a worde relaciona cu un muher sospechoso di haci yamadanan falso di abuso na Colorado, segun un declaracion huramenta defundi diaranson ultimo.

No ta cla ainda si autoridadnan ta kere cu Rozita Swinton, di 33 aña y residente di Colorado Springs, a haci e yamadanan cu a pone autoridad ordena un invasion di e compleho di e secta dia 3 di april.

E declaracion huramenta divulga diaranson ta indica cu varios yamada a worde haci pa raporta un supuesto abuso den e finca di e Iglesia Fundamentalista di Hesucristo di e Santonan di e Ultimo Di-



E muchanan bao custodia di autoridad

anan desde varios number di telefon, incluyendo e number relaciona cu Swinton.

Resultado di e invasion ta cu mas di 400 mucha cu a worde haya den e compleho Eldorado a keda bao custodia estatal mientras e investigacionnan ta sigui.

Autoridad y abogadonan na Texas a bisa cu maske e yamada cu a causa e invasion resulta di ta falso, esaki lo no afecta e caso di custodia, pasobra estado a actua di buena fe.

Swinton a worde aresta dia

16 di abril y poni den libertad despues, acusa di un delito menor pa duna informacion falso den un caso na Colorado Springs na februari, sin tin lazonan conoci cu e invasion na Texas.

Swinton a worde acusa pa pasa como un adolescente di nomber "Jennifer" y sigura falsamente den un yamada di emergencia cu su tata a cer'e na yabi pa varios dia den su kelder, segun e declaracion huramenta divulga diaranson. E paradero di Swinton no ta conoci.

Bisti cla pa Exito



Awor cu
**MERCANCIA
NOBO!**

Riba e gran dia..

**Bishita nos pa
escoge e mihor
flus, dashi,
camisa, carson
y mucho mas**

**Situa na Avenida Milo Croes 71 • Tel 5822303
Habri di Dialuna pa Diasabra 9am-6pm**

Usa bo placa concientemente cada dia



**Abona y ricibi bo
corant preferi te
na porta di bo
cas tur mainta**

Abona yama 583-1400

Quota International of Aruba a tene Exitoso Conferencia di Districto 42

RECIENTEMENTE un grupo grandi di miembronan di Quota International di diferente paisnan miembro di Districto 42 a bishita nos isla na unda a tene e Conferencia Annual di Districto 42.

Durante e 4 dianan e miembronan di Quota di tanto Hulanda, Suriname, Curacao, St. Maarten, St. Eustatius y Aruba a reuni encuancto di nan programa pa 2008-2009 y tambe a atende asuntonan general di e clubnan cu ta cai bou di Districto 42.

Otro dignitarionan di Quota International tambe tabata presente. E South Area Director procedente di Louisiana, Merca, sra. Gwen Jackson bou di cual e districto 42 ta cai tabata presente. Presidente di e club na Savannah Georgia, Merca tambe a bin Aruba hunto cu otro miembro di e club pa asina extende invitacion pa e miembronan por bai un otro reunion cu ta bai tin na luna di November proximo na Merca.

Tur e participantenan a keda sumamente satisfecho cu e conferencia y a keda impresiona con excelente e trato y organizacion a bai. Sra. Marja Gordijn e gobernadora saliente di Districto 42 tabatin palabranan di elogio unicamente pa e club di Aruba cu a sobresali den nan talento pa organisa un evento grandi asina.



**NOTARIS
KANTOOR**

YARZAGARAY
BÖDEKER
& EMAN



VINDISHI / EXECUTORIALE OPENBARE VERKOOP OP

DONDERDAG 8 MEI 2008

's Morgens om 10.00 uur zal ten overstaan van mr R.E. Yarzagaray, notaris te Aruba, in **ARUBA SURFSIDE MARINA** (DOLPHIN ROOM) aan de L.G. Smith Blvd. 7, te Oranjestad, Aruba in het openbaar bij opbod en daarop volgende afmijning, een openbare verkoop worden gehouden:

KRACHTENS ARTIKEL 3:268 VAN HET BURGERLIJK WETBOEK VAN ARUBA JUNCTO ARTIKEL 68 OVERGANGSWET

1. het recht van erfpacht tot 12 maart 2040 op een perceel domeingrond groot 839 m², gelegen te Mahuma in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba Eerste Afdeling Sectie T nummer 830, met het daarop gebouwde plaatselijk bekend als "Mahuma 13-B":
Inzetprijs: Afl. 121.500,00
2. het recht van erfpacht tot 27 augustus 2062 op een perceel domeingrond groot 600 m², gelegen te Cashero in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba Eerste Afdeling Sectie R nummer 3780, plaatselijk bekend als "Cashero 1-C";
Inzetprijs: Afl. 93.000,00
3. het recht van erfpacht tot 10 juli 2061 op een perceel domeingrond groot 183 m², gelegen te Bushiri in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba Eerste Afdeling Sectie K nummer 3720, met het daarop gebouwde, twee-verdiepingen woonhuis, plaatselijk bekend als "Caya Soeur Desideria 58":
Inzetprijs: Afl. 89.000,00
4. een perceel eigendomsgrond groot ongeveer 223 m², gelegen te Sabana Liber in Aruba, welk perceel deel uit maakt van het perceel kadastraal bekend als Land Aruba Eerste Afdeling Sectie L nummer 94 en aangeduid is met kavel B-2-1, plaatselijk bekend als "Sabana Liber 280";
Inzetprijs: Afl. 103.000,00
5. het recht van erfpacht tot 6 december 2065 op een perceel domeingrond groot 713 m², gelegen te Tanki Leendert in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba Eerste Afdeling Sectie L nummer 5320,
Inzetprijs: Afl. 96.000,00
6. het recht van erfpacht tot 27 april 2064 op een perceel domeingrond groot 710 m², gelegen te Alto Vista in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba Tweede Afdeling Sectie D nummer 875, met het daarop gebouwde betonstenen woonhuis, plaatselijk bekend als "Alto Vista 103";
Inzetprijs: Afl. 98.000,00
7. het recht van erfpacht tot 13 september 2044 op een perceel domeingrond groot 620 m², gelegen te Wayaca in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba Eerste Afdeling Sectie T nummer 953, met de zich daarop bevindende betonstenen opstal van een woonhuis, plaatselijk bekend als "Wayaca 123";
Inzetprijs: Afl. 154.000,00
8. een perceel eigendomsgrond groot 799 m², gelegen te Buena Vista in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba Eerste Afdeling Sectie T nummer 1434, met het daarop gebouwde betonstenen woonhuis, plaatselijk bekend als "Buena Vista 9";
Inzetprijs: Afl. 175.000,00

Onderhandse biedingen zijn niet meer mogelijk.

Ons notariskantoor gaat in 2008 ook veilen op:

26 juni, 7 augustus, 18 september, 30 oktober, 20 november en 11 december

(zie vervolg op volgende pagina)

www.notarisaruba.com

NOTARISKANTOOR YARZAGARAY BÖDEKER & EMAN

mr. R.E. Yarzagaray, notaris - contact: Petra Seyfarth, notarisklerk - L.G. Smith Boulevard 20 - Oranjestad - Aruba

Tel. # 582 2850 - Fax # 582 4390 - Email: petra.seyfarth@notarisaruba.com

Gerry Franca na Van Dorp



DIASABRA dia 19 di April, Gerry Franca a presenta su buki nobo pa mucha "E storia di Carlito y e tapadera" na Van Dorp Book & Office na Dakota. Un otro buki bunita di storia pa mucha a mira luz di dia. Den e buki aki Gerry ta conta tocante e toteki Carlito cu na un forma simpel ta conta un tiki di e historia di antes. Esaki ta un buki cu ta duna un empuhe grandi na e imaginacion di mucha. Un simpel obheto, un tapadera, ta ocasiona un confusion entre e bestianan, cu ta e amigonan di Carlito. Pero kico a pasa anto cu Carlito y e tapadera? E pregunta aki ta haci hende caweta, p'esei lesa

e storia y haya sa! E buki aki mester ta den boekenkast di cada mucha na cas, pasobra e ta skirbi na un manera unico y excepcional. Pasa cumpra pues bo buki di Carlito na Van Dorp Dakota, De Wit Book & Gift den Caya Betico Croes, Aruba Post na San Nicolaas of Van Dorp Megamall den Certified Megamall.





Cable ta informa

cu pa conviniencia di nos clientenan

nos oficina lo ta habri:

Cable TV

Diasabra 26 di April

di 8:00am pa 12:30pm

Pa mas informacion yama 583-0274

of bishita www.cta.aw



Mercado di combustibile ta tene tarifa di awa y coriente stabil durante prome cinco luna di 2008.

No ta hisa tarifa di awa y coriente pa mei 2008.

AÑA 2008 a habri cu un adaptacion di tarifican di awa y coriente basa riba un prijs di combustibel di 69 dollar pa bari. Desde e tempo ey e mercado mundial di "Fuel Oil" no a cambia mucho den prijs y a mira un movecion modera den e lunanan te cu april.

E prijs average di januari tabata \$ 69.47, februari a baha na \$ 68.13, subi pa \$71.72 na maart y awor ta na \$ 78.30 den april. Esaki atrobe ta muestra cu e mercado di "fuel oil" ta diferente cu esun di e crudo cu a conoce un crecimiento di ± 100 dollar na januari te cu aworaki na prijsnan record di ± 120 dollar pa bari. Un aumento di $\pm 20\%$. Un otro punto importante cu a tene e gasto di combustibel di W.E.B. Aruba N.V. stabil durante e lunanan aki t'e generacion di electricidad cu e motornan RECIP den e Centrale nobo di W.E.B. Aruba N.V. Nan a contribui na genera electricidad mas eficiente pues cu ta usa menos "Fuel Oil". Tin mas punto cu a contribui na tene e gasto di produci awa y electricidad relativamente stabil.

E punto t'e factor cu ta usa pa calcula e gasto di "Fuel Oil" den e tarifican.

Si durante aña 2007, e prijs di "Fuel Oil" a habri aña na \$ 36.41 pa bari, el a aumenta casi na su dobbel pa \$ 68.13 na fin di 2007. E tabatin como consecuencia cu durante henter aña di 2007, WEB Aruba N.V. tabata core atras den adapta su tarifican di awa y coriente cada biaha. Cada biaha mester a recupera e diferencia den e gasto di "Fuel Oil" y e tarifican. Awor na 2008 tin un situacion completamente diferente:

E prijs di "Fuel Oil" no a fluctua mucho y e tarifa calcula na januari por a cubri nos gasto di "Fuel Oil" durante e lunanan di 2008.

Te awor no tin mester di core

tras di aumentonan di prijs. Tin un aumento den eficiencia di generacion di electricidad cu e motornan RECIP cual ta baha nos consumo di "Fuel Oil".

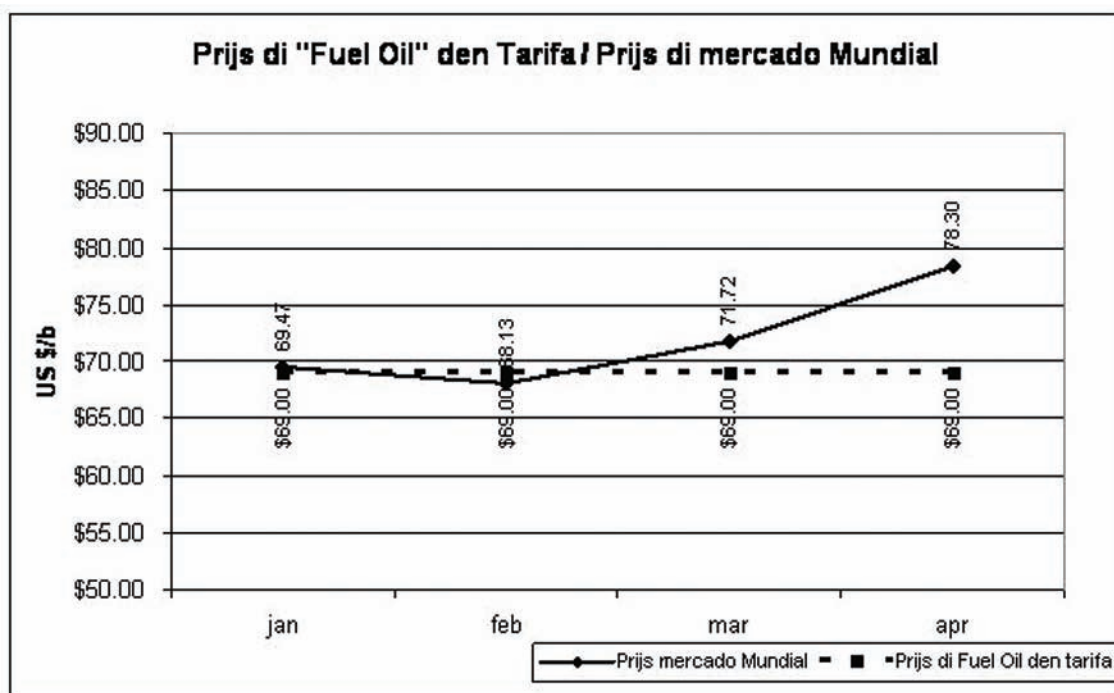
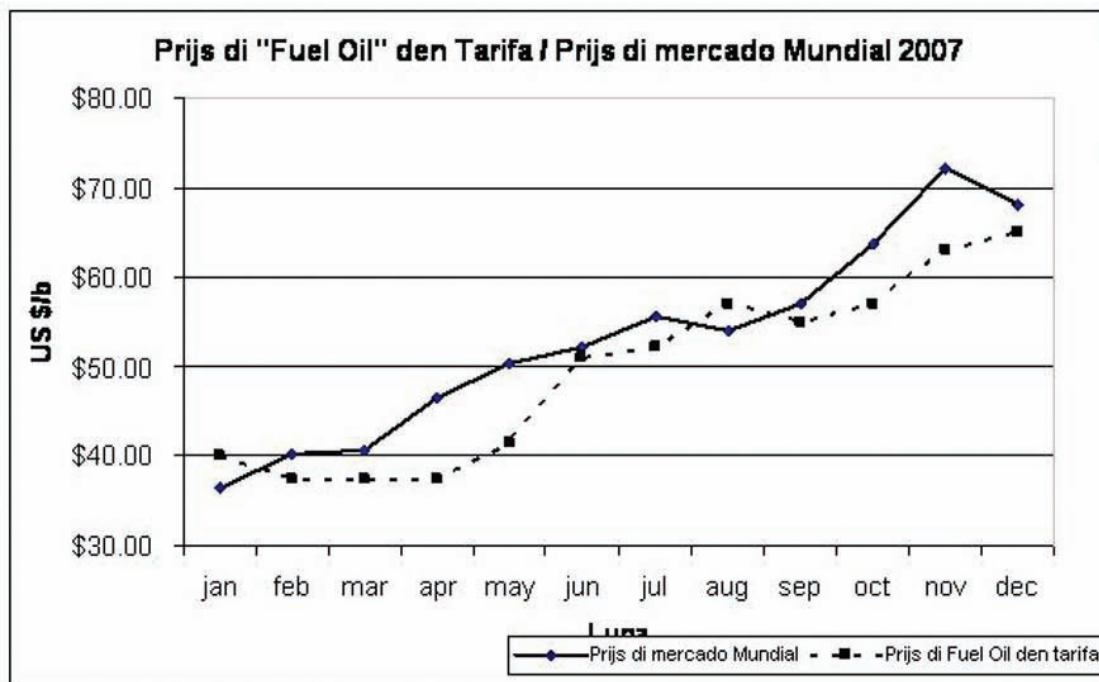
Ni maske cu tin aumento continuo den entre otro prijs di crudo, si nos por mantene un tarifa stabil, e lo ta bon pa nos economia.

Sinembargo e aumento cu nos ta mira actualmente cu e prijs di mercado riba \$ 78 pa bari ta preocupante y si sigui asina, WEB Aruba N.V. mester analisa si por mantene e tarifa actual.

Como compania profesional y responsabel pa productonan vital pa nos pais manera awa di bebe y electricidad, WEB Aruba N.V. ta hiba un maneho financiero responsabel. Cu inversionnan manera: Ampliacion di e cantidad di motornan RECIP den e proyecto RECIP fase II y den futuro sercan ora nos pone e planta di awa nobo, tipo "Seawater Reverse Osmosis" den servicio, ta sigui traha na baha e consumo di "fuel oil" pa mucho mas eficiente y cu menos impacto riba medio ambiente. Di otro banda cada consumidor, cada habitante, cada negoshi of hotel por yuda baha e gasto di consumo di energia y asina tambe baha e impacto riba medio ambiente. Laga nos tur aki na Aruba simplemente traha conscientemente na baha nos consumo di awa di bebe y electricidad.

Nos por contribui, nos por controla nos manera di anda cu e awa valioso y e coriente caro. Ban economisa na cas y contribui na economia di nos pais y baha e impacto riba nos naturalesa.

Dentro di nos strategia empresarial, WEB Aruba N.V. lo sigui traha na nos mision pa entrega awa di bebe y electricidad continuo, confiabel y di calidad na e tarifa optimal y cu servicio optimal.



Reconocemento pa secretaria di W.E.B. Aruba N.V.

DIA 23 di april ultimo tabata “Dia di Secretaria” y WEB Aruba N.V. a reconoce tur secretaria den su empresa, durante un lunch special hunto cu e Hefe y Sector Manager di e secretaria envolvi.

Den un ambiente hopi ameno a reconoce e trabao balioso di tur e coleganan secretaria y e contribucion cu nan ta duna n’e empresa.

Ta den e espiritu di duna reconocimiento n’e balor di nos hendenan aki, Director di WEB Aruba N.V. – Jossy Laclé a entrega un “pin” di reconocimiento na secretaria di Gerencia kende ta sra. Patricia Ruiz-Bartholomeu.

Den un discurso cortico na mesa, Director Laclé a splica cu e motibo principal pa duna e reconocimiento aki na Patricia ta pa su caracter special unda cu semper e ta keda un fuente di calmo, ni maske cuanto stress of situacion hectic por surgi den oficina.

Patricia ta keda calmo y ta smile

y muestra un disciplina profesional excepcional.

Un persona cu ta un biaha so bo ta pidi pa haci un trabao y bo no mester wak bek, e trabao ta wordo ehecuta.

E compromiso cu Patricia ta

muestra na su cliente, Director y Gerencia y tur otro cu haci un apelacion na dje, ta excepcional. E manera cu e ta sinta traha pa 8 ora dedica y ta cuida e oficina ta merece e reconocimiento duna na dje. Patricia pabien y sigui asina!



Kico bo ta WARDAR?

E no ta un secreto cu na Merca tur cos ta mas barata cu na Aruba

Aunke nos no po trece awa y coriente hopi, pero hopi otro cos si!



**DANKI
PA YAMA**

E celular aki
ta dibo si
bo tip
conduci na
un articulo
exclusivo



HOTLINE
733-8477

Digicel

Spera Mas. Hanja Mas.



Your Connexion

MERCA
8219NW 191 LN
Miami, FL 33015
(786) 281-2408

ARUBA
Margrietstraat 3
(297) 749-7669

www.your-connexion.com
orders@your-connexion.com

tuma contacto cu nos
awe mes, bishita
nos online of djis
manda nos un email
y nos ta cla pa servibo

Grand Opening Promotion

at La Cabana Beach & Racquet Club

Buy a kids cone



Buy a minibon

Get one
Free

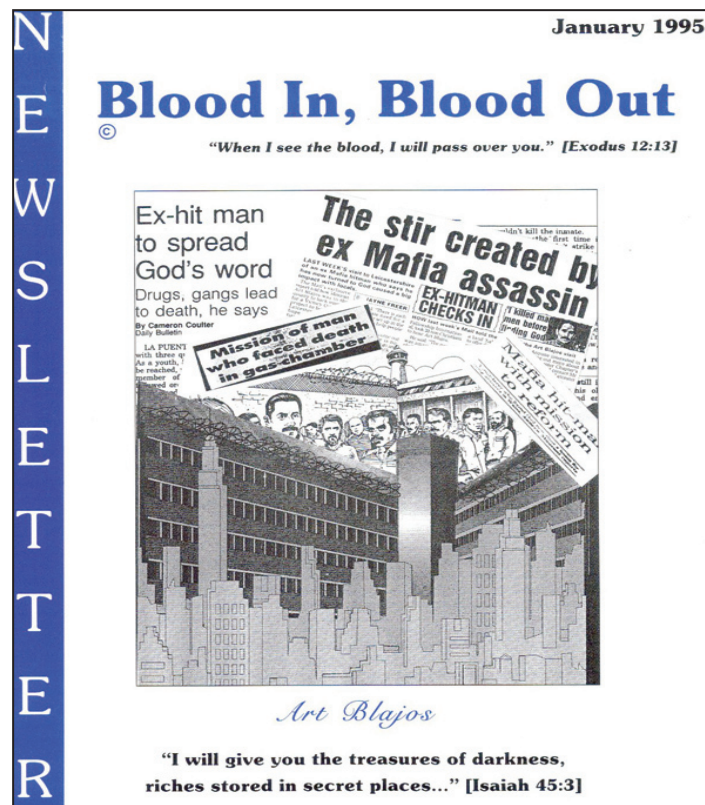
Carvel
Ice Cream

Get one
Free

CINNABON
WORLD FAMOUS CINNAMON ROLLS

PLEASE BRING THIS NEWSPAPER AD IN ORDER TO GET THE OFFER.

Iglesia Victory Outreach cu campaña: Bisa no na violencia y bisa si na speranza



E evangelista Art Blajos ta invita henter pueblo pa bisa no na violencia, pero si na speranza. Pueblo ta invita pa un anochi, unda e lo canta y ensalsa Jesus su nomber. Pa 8 or di anochi, Art Blajos di Merca lo tey pa predica e palabra di Jesus, e palabra di speranza pa Aruba.

Un invitacion special ta ser haci na tur hoben pa bin tende cu Jesus ta haci milager ainda y mesun cos cu el a cambia Art Blajos, e por haci cu bo. ta bon bini n'e anochi di Victoria y esaki ta dianan 26 y 27 di april awor riba Plaza Betico Croes.

Di acuerdo cu cifranan di IASA Aruba ta keda atractivo pa stranheronan bin traha aki, maske ta ilegal

PA luna di maart, personal di Guarda nos Costa a logra trece aden un total di 63 persona pa control administrativo, pasobra cu na momento di control rutinario nan no por a presenta documentonan valido pa traha legal aki na Aruba.

Di e cantidad aki a resulta cu 13 a wordo laga den libertad dor cu despues di trabao administrativo a resulta of nan por a prueba cu nan tabatin un permiso di estadia legal pa permanece na Aruba.

Un total di 50 persona a wordo traslada pa CDI wardando pa nan deportacion. Despues di investigacionan riba e total di e personanan controla, a resulta cu 12 di nan a drenta clandestino (cu boto) y 51 a drenta cu avion y a dicidi di keda atras ilegal y intencionalmente.

E resumen di deportadonan pa luna di maart 2008 ta cu 50 stranhero a wordo pasa over na Imigracion pa ehecucion di

e orden di deportacion. E top 5 nacionalidadnan di e personanan cu a drenta of a keda ilegal ta; 16 Colombiano, 12 Ecuatoriano, 10 Venezolano, 3 Dominicano, 3 Chines y 6 tabata di otro pais. E sexonan di e deportadonan ta 40 masculino y 10 femenino.

IMIGRACION NA AEROPUERTO

Pa loke ta trata luna di maart 2008 e cifranan ta manera ta sigi. E total di pasaheronan cu a wordo procesa entrada ta 99.082 di cual e cantidad di stranheronan a suma 90.233. Pa loke ta trata stranheronan cu a bandona nos isla den e luna ey ta 91.721.

Personal di Imigracion Aeropuerto a nenga entrada di 20 stranhero, di cual mayoria tabata di nacionalidad Venezolano. E razonan cu no a permiti e entrada di e stranheronan menciona ta manera ta sigi; 7 a purba drenta bek despues cu nan a permanence ilegal an-

teriormente, 5 no tabatin visa pa drenta Aruba, 4 no por a demostra cu nan tin suficiente medionan financiero pa cubri nan estadia, 1 no tabatin un permiso di estadia valido, 2 a duna informacion falso, y 1 pa un of otro motibo.

Tambe IASA ta publica cu un total 50 persona a wordo tuma over di GNC pa wordo deporta for di Aruba pa motibo di a pertenece ilegal riba nos isla.

IMIGRACION DEN NOS HAFNAN

E seccion di Imigracion na nos hafnan ta publica e cifranan pa loke ta trata e total di embarcacion cu a wordo procesa tanto na entrada como na salida, e personal di Imigracion di hafnan a procesa 494 diferente tipo di boto.

N'e haf di Barcadera a procesa un total di 96 boto, na Oranjestad 120 y n'e haf di Valero 31. Siguietemente, ta specifica e cantidad y tipo di botonan cu a drenta nos

hafnan.

Ta trata di 49 barco crucero, 21 barco di carga, 54 boto di motor chiquito, 64 yate (boto di placer), 26 barco di container, 30 tankero, 3 barco cu cargamento di auto.

E cantidad di personanan cu no a wordo permiti entrada pa medio di nos hafnan a suma un total di 74 (landingsverbod), di cual 59 tabata di nacionalidad Colombiano y 9 Dominicano. E razon cu e 71 hombernan y e 3 muhernan aki no a wordo permiti entrada ta cu 70 no tabatin visa pa drenta Aruba y 4 no tabatin documento valido pa biaha. Adicionalmente, tabatin 3 caso unda pasaheronan di barco crucero mester a keda Aruba pa motibonan medico, y otro 3 tripulante mester a wordo transporta pa hospital pa razonan medico. Tambe a keda constata cu 3 yate di placer mester a regresa puerto dor di circunstancianan di fayo di motor.

MPA cu fundraising 1 di juni 2008

MPA a dicidi pa motibonan fuera di nan alcance pa pospone e fundraising.

E fundraising lo ta riba 1 di juni 2008 awor. MPA ta trahando duro pa e futuro di nos pueblo, treciendo solucionnan dilanti pa trese alivio pa nos pueblo. MPA semper ta pone e hende central y esei ta bisto den e solucionan cu ta wordo tresi dilanti. MPA ta orguyoso tambe di e concepto di leyman cu nan a entrega pa asina purba logra su metanan cu nan tin.

PA MPA sigui crese e ta importante cu pueblo y comercio yuda cu e sosten financiero cu ta necesario pa por trese un cambio. "Si bo kier cambio, sostene MPA. Hunto nos por logra yega na un comunidad nobo. MPA = Mi Pais Aruba".

Xpresa bo mes

noticia@awemainta.com
Tur comunicado o remetido cu ser manda pa AWEMainta mester inclui number, fam y number di telefon di e remitente.
AWEMainta ta keda cu e derecho reduci of edita esakinan pa publicacion.

No tene miedo

<p>MI ta manda un bendicion especial na tur e hendenan di edad cu a traha duro p’e pais Aruba y cu ta preocupa p’e futuro di nos muchanan. Y pa nan no tene miedo. Dor cu loke ta pasando actualmente na Aruba y rond mundo ta trece hopi miedo, duda, inseguridad, desesperacion, stress, tristeza. Hopi emosion ya ta yen cu por causa hopi dolor di curazon y cabeznan tambe ta yen y tin cu hasta ni por of kier scucha noticianan mas. Awor mi ta yama tur hende cu no ta mira cu ta bin cambio ni tampoco no tin speranza mas</p>	<p>di un fin satisfactorio segun nan deseo. Y no ta gusta loke ta pasando rond di nan. Pa por considera Dios como bo solucion, dus duna Dios un chens awor den bo bida. Mira bo vocacion ta yamando bo. Lanta ‘riba y buskE. Bo ta yama pa mira un oportunidad nobo cu a caba di habri pabo y cu nunca mas no ta caba, esta FIDELIDAD. Bo ta yama pa bira FIEL!</p> <p>E tipo di AMOR cu abo por duna na un otro y e diferencia grandi cu bo por haci y hasta cambia mundo mes cune. Simplemente loke bo tin cu</p>	<p>haci ta BRASA (embrace) e amor fiel cu ta wordo ofreci na bo ne momentonan aki. Paso Hesus t’e unico cu a muri pa nos, dor cu tanto Ela stimanos y asina a entrega Sumes pa Amor. Acepta y bisa di henter bo curazon cu “SIMI TA ACEPTA e Amor unico aki dibo Mi Señor y Mi Dios”. “Mi tambe kier e don di Fidelidad aki diBo”! “Pami tambe por haci un diferencia den e mundo aki”.</p> <p>Fidelidad ta loke Hesus a haci pa nos, esta “Lay down for the beloved one!” El a entrega na</p>	<p>cruz pa Su stima, Su amor y esei ta AMI y ABO! Nos ta Su stimanan! Aki nos ta siña kico ta fidelidad y con hopi pa stima e otro. Entrega completamente. Mescos cu David a bisa e Rey Saul na momento cu Rey Saul a bise No, bo no por bringa cu e filisteo ey, (esta Goliat). Paso bo ta mucha ainda. Y David a drei bise di su fidelidad cu e tin na su carnenan cu e tabata cuida pa su tata. 1Sam17,33-37” Ora un leon of un oso a bin horta un carne, mi tabata siguie, bringa cune y ranka e lamchi for di su boca.</p>	<p>Fidelidad ta siña nos pa ya nos no ta corda riba nos mes so mas, sino corda riba esnan cu Dios mes a laga na nos encargo. Conoce cada un na su number y nan tambe lo conoce bo voz ora bo yamanan. Cuidanan bon y sea fiel na nan. Y si nos sea fiel di berdad y yuda otronan pa haci algo bon, Dios mes ta provee tur bo necesidadnan personal. Pesey e yamada pa no tene miedo mas y ban actua awo, lanta ‘riba y sea fiel. Ban zorg pa otro y Dios lo zorg panos.</p> <p>Margriet Geerman</p>
--	---	--	---	---

SETAR ta acelera e speednan di DSL aun mas na Aruba

SETAR a anuncia awe cu entrante 25 di april 2008 e lo subi e speed di servicio di DSL aun mas halto ainda. Esaki ta mustra claramente cu pareu cu e desaroyonan mundial rapido riba tereno di tecnologianan di informacion ta bai, SETAR ta brinda su clientenan di DSL e speednan halto pa nan tambe por goza mas di tur e beneficienan cu e usuario moderno electronico ta spera. Paketenan sin limite (unlimited) existente lo haya mas “speed” di DSL yegando te 5 Mbps. Tambe e e-mail storage ta haya un capacidad mas grandi cual ta 1 GB. Pa clientenan cu ainda ta haci uso di e servicio di “dial up” pa primordialmente e-mail y browsing, SETAR ta bai ofrece un paquete nobo: ADSL Hi-way Basic di 128 Kbps. Kico ta e bentahanan di un “High Speed Internet” cu SETAR ta ofrece? Manera ta conoci DSL ta un di e maneranan mas comun pa conecta cu internet. Tin varios bentaha cu DSL ta ofrece e usuario cybernetico. Un bentaha obvio ta naturalmente e coneccion rapido cu e ta brinda. Na lugar di warda oranan largo pa un documento download cu p.e. dial up, cu DSL bo por download file nan grandi den algun minuut. Otro bentahanan ta cu DSL ta permiti cu aunke e usuario tin un coneccion di Internet habri na mes momento e por sigui usa su liña di telefon y ricibi y haci su yamadan. E speed di DSL ta mas rapido cu e modem tradicional y no ta rekeri trabao di instalacion di mas liña. Ta haci uso di e liña di telefon di cas pa pone DSL traha. SETAR ta provee den tur su ofertanan di DSL un paquete cu ta inclui un modem di DSL y opcion pa scoge pa extra servicio di instalacion si esaki ta necesario. E uso di DSL ta pa henter e famia. Mayornan por usa e servicio pa nan trabao, hobby of otro comunicacion. E hobennan por haci uso di DSL pa surf pa informacion pa nan estudio of simplemente coresponde cu otro hobennan. Si un persona tin su propio negoshi e ta facilita upload y download di filenan hopi grandi den un tempo mas cortico. E desaroyo rapido den e tecnologianan mundial di informacion a hiba nos n’e constante pedida pa mas capacidad di transmision di informacion. SETAR a ehecuta diferente trabonan di upgrading y a haci un inversion grandi pa por ofrece e speednan nobo aki. SETAR ta ofrece no unicamente “High speed Internet” sino un variedad di otro servicionan nobo di multimedia cu awendia e usuario moderno ta desea den su cas of oficina. Pa mas informacion por yama 114 libremente of bishita www.setar.aw

Silent Walk di Builder’s Club (Juliana School)

BUILDER’S Club di Juliana School ta un sponsored club di Kiwanis Club of Palm Beach Aruba (KCPB). Builder’s Club ta consisti di studiantenan cu bao guia di KCPB ta train nan mes pa ta lidernan di mañan den nos comunidad.

Por medio di actividadnan cu nan ta organisa ta recauda fondo y trece mensahenan di consientisacion den pueblo. Builder’s Club kier focus riba e problema di adiccion cu a bin ta creciendo ultimo tempo na Aruba. Nan ta di opinion cu Aruba completo ta victima y ta sufri pa via di e situacion. Considerando tambe e impacto grandi di tristeza dor di e incidente recien cu a tuma lugar na Macuarima, Sta. Cruz. Hopi cos ta pasando cu ta mucho tristo pa palabranan por expresa.

Ta yega un momento cu hendenan no kier mira of tende nada mas di e cosnan aki pa via di e dolor cu e cosnan aki ta ocasiona. Den cuadro di e pensamiento y sentimentonan aki Builder’s Club ta organisa locual nan ta yama un ‘Silent Walk’ pa expresa pensamiento, sentimiento y simpatia pa famia, amigonan y Aruba henter. E idea ta pa tene un caminata silencioso. Caminda cu palabra ta di mas pasobra cierto momento actonan ta bisa mas cu palabra por. Nan kier a haci un invitacion na Aruba henter pa bin presencia of cana hunto awe diabierna 25 di april, saliendo pa 6:30 di atardi for di dilanti di veld di Warawara na Sta. Cruz.

3er Festival Anual di Caha di Orgel

Organisa pa: Directiva di Club D.O.S.V.A.

CLUB D.O.S.V.A. ta un organisacion social cu a ser funda 57 aña pasa. Pa ser exacto dia 01 april 1951. E la ser funda door di nos propio douaneronan es tempo ey y ainda ta ser maneha pa douanero. Directiva di Club D.O.S.V.A. ta consisti di siete (7) douanero cu tin cu percura pa maneha e organisacion. Club D.O.S.V.A. tin como meta pa laga nos douaneronan socialisa despues di ora di trabao. Ademas na hopi fechanan memorable riba nos pais directiva di Club D.O.S.V.A. ta organisa eventononan cultural y social pa pueblo di Aruba en general.

Ya pa dos (2) aña consecutivo caba directiva di Club D.O.S.V.A. ta organisando, ariba dia di Betico esta 25 di januari, un magno evento cultural completamente di caha di orgel. Ariba e fecha aki nos organizacion social ta rindi honor na cultura di Aruba y ademas ta laga pueblo di Aruba completo disfruta di 12 ora consecutivo di musicanan di caha di orgel.

Ademas di esaki nos organisacion ta probecha di e evento aki

pa homenahe diferente personanenan conoci den e mundo di caha di orgel.

Asina na aña 2006 nos a homenahe caha di orgel "El Profiado" cu e aña ey a cumpli 100 aña di existencia como tambe sr. Antonio Gomez cu su 50 aña como tocado di wiri. Na aña 2007 nos a homenahe 4 trahado di caha di orgel di Aruba, esakinan ta: sr. Alfonso (Buchi) Boekhoudt, sr. Alejandro (Patan) Farro, sr. Basilio (Baas) Geerman y como tambe sr. Fransisco (Choncho) Boekhoudt cu recientemente a fayece.

Directiva di Club D.O.S.V.A. ta hiba e pensamiento cu awor cu hende ta na bida nan mester wordu homenahe. Pesey tambe e aña aki nos a dicidi cu nos ta bai homenahe 14 tocado di wiri cu tin mas di 40 aña tocando wiri. Nan ta personanan cu mayoria ta riba 60 aña di edad. Pero mirando cu recientemente 3 doño/tocado di caha di orgel y 1 señora tocado di wiri a fayece nos a dicidi cu nos ta bai duna un homenahe "Postumo" na e 4 fayecidonan pa tur e añanan

cu nan a contribui pa mantene cultura di Aruba na halto.

Nos pensa ta inicialmente pa organisa e evento aki anualmente ariba dia di Betico, pero mirando cu e aña aki carnaval di Aruba tabata hopi cortico y dia 26 di januari tabata un dia di dos (2) parada, 18 di maart a cay den Semana Santa, nos a dicidi cu ta bai organisa e magno evento cultural aki ariba dia 27 di april 2008 di 11'or di mainta pa 12'or di anochi.

Ariba e fecha aki pueblo di Aruba lo haya e oportunidad unico di goza pa mas di 12 ora melodnan di caha di orgel. Ademas mirando cu nos ta den aña di cultura nos ta sinti cu esaki lo ta un gran momento pa rindi honor tambe na un parti hopi esencial di cultura di Aruba, esta Caha di Orgel.



EVANGELIST

ART BLAJOS

Art Blajos was a Mexican mafia hit-man for 15 years. Sentenced to the gas chamber on Death Row, Until something happened.....

Author of **BLOOD IN, BLOOD OUT**

DON'T MISS OUT!!

www.voaruba.com
www.victoryoutreach.org

Place: YMCA San Nicolaas
 Date: April 25
 Time: 7:30 p.m.
 Tel: 5834440/ 5630183

Everyone is welcome

Place: Plaza Betico Croes
 Date: April 26 & 27
 Time: 7:30 p.m.

Deporte

Torneo di Pesca Open all tackle pa boto t'e cu 29 pia di largura

DIA 2 di mei proximo lo tin un torneo di pesca Open all tackle na Rancho Clemente na Spaans Lagoen. Rancho Clemente y piscadonan di Spaans Lagoen ta invita tur piscado, pa e tremendo competencia di pesca pa premionan atractivo. E acostumbrado captains meeting pa haya mas informacion lo tuma lugar diamars 29 di april na Rancho Clemente mes na Spaans Lagoen. Premionan ta 350, 250 y 150 florin efectivo pa prome, di dos y di tres luga. Tambe lo tin premio pa mayor ehemplar como tambe lo tin oportunidad pa participa den un pot. Publico en general ta invita pa pasa un dia ameno canto di lama cu nos piscadonan na Rancho Clemente na Spaans Lagoen dia 29 di april pa 7'or of durante di e torneo dia 2 di mei. Lo bai tin un bar bon surti y un cushina cu cuminda crioyo bon prepara, pa asina nos celebra hunto nos herencia di piscamento. E torneo ta cuminsa pa 5or di mainta y ta termina pa 6'or y 30 diatardi. Tur participante mester ta paden pa 5'or pm. Pa asina por cuminsa entrega premio pa 6'or atardi. Ta invita esnan cu ta busca pisca fresco pa bini for di tempran pasobra asina cu e barconan cuminsa drenta y pasa pa pisamento, ta keda na piscado kico e ta haci cu e piscanan.



Resultado di cuarto final di Fedeveta Balashi 50+

DEN weekend na veld di Bubali e ¼ final di e campeonato di 50+ a tuma lugar. Un publico basta grandi a aprecia 4 tremendo wega unda cu en total 15 gol a wordo anota. E prome partido a bai entre Roma y Teachers, y Roma ta sigui pa semifinal ora nan ta gana cu e score di 2 pa cero, cu golnan anota pa Wolter Brokke y Niles Oduber. E di dos partido Inter ta score no menos cu 7 biaha pa asina clasifica pa semifinal como ganador B y Barcelona automaticamente ta bira perdedor 2. Di e 7 golnan di Inter Freddy Rafine ta anota su so 6x y Errol Leyba tambe juda cu un gol. E di tres wega SCA di Paderera ta gana

Phoenix di Savaneta 4 pa 0, golnan anota pa Nol Hernandez, Jossy Koolman, Dito Koolman y Foyen Lacle. E ultimo wega di anochi Nacional por a perde na Stadion, pero na Bubali si nan ta gana Atletico cu e score di 2 pa 0, golnan anota pa Juan Sevillano y John Samsom. Referee-nan cu a coopera y hasi un bon trabow dirigiendo e weganan na un manera profesional tawata David Cruz, Erwin Helder, Ernst Mohamed, Armando Boekhoudt y Pierre Croes. Otro siman diasabra na e mesun veld di Bubali e semifinal di 50+ lo continua, unda atrobe lo bai tin 4 wega riba programma. Pa 05.00 nos ta hanja perdedor 1 contr perdedor 4, esta Teachers vs Atletico, y pa 6.15 nos ta hanja ganador A vs ganador D, esta Roma vs Nacional, pa 7.30 ganador B vs ganador C, esta Inter vs SCA y pa 8.45 perdedor 2 vs Perdedor 3, esta Barcelona vs Phoenix. Considerando cu e weekend di 3 mei ta un long weekend cu hopi actividad, Fedevata a schedule e gran final di 50+ pa dia 10 di mei venidero. Un i tur un biaha mas ta bon bini riba veld di Bubali pa bin aprecia 4 tremendo wega di nos futbol di nos jovenan di 50 y mas.



Open Class di CPSO

Royal Power ta sigui planta respet mientras cu Blue Stars Plus Accountants ta gana

DIAMARS anochi riba veld di Kudawechea partidonan di Open Class 2008 a continua unda den e promer encuentro e fabuloso equipo Royal Power a sigi planta respet ganando e equipo di Bad Devils cu score di 10-1. Royal Power 10 careda, 12 hit, 2 error. Bad Devils 1 careda, 1 hit, 4 error. Johannes "Poy" Flanegin a resulta pitcher ganador kende na su turno a ser releva pa Angelo "Dan Dan" Arnold den di 5 entrada. Johnny Rasmijn a bay cas cu e derota. Mihor bateadornan pa Royal Power tabata Gregory "Pilin" Krosendijk

4-2, Pierre Richardson 2-2, Richard "Nunn" Flanegin 3-2, Endy Croes 1-1. Den e di dos partido e muchanan di Mario Croes esta Blue Stars Plus Accountants a gana nan di dos partido contra e muchanan di Victor Winterdal Wild Boyz cu score di 11-1 via rapido. Plus Accountants 11 careda, 5 hit, 1 error. Wild Boyz 1 careda, 1 hit, 4 error. Pitcher ganador ta Carlos Croes kende a bay henter e ruta. Giovanni Rafael ta bay cas cu e derota y a ricibi ayudo di Victor Winterdal den di tercer entrada. Por bisa cu Giovanni Rafael tabata hopi descontrola. Mihor bateadornan pa Blue Stars Plus Accountants ta Maikel Rasmijn y Neonar Rasmijn 2-1. Carlos Croes a yuda su propio causa bateando 3-2. Pa Wild Boyz a destaca na bate Edwards Davidson y Rafael Edgar di 2-1. Diamars y diaranson awor weganan ta continua riba veld di Kudawechea pues fanaticada di softball fastpitch waak pa bo tey!!!!



Campeonato ABC di futbol 35+ entre Aruba, Bonaire y Corsow

EN connexion cu e campeonato ABC di futbol 35+ e prome wega a wordo teni aki na Aruba den Compleho Deportivo Frans Figaroa. Loke ta haci falta na e Stadion aki ta e mastanan pa banderanan. Cada biaha cu tin weganan oficial cu himnonan ta wordo toca ta e propio hungadornan of ballenmeisjes tin di carga e bandera. Otro cos cu nos ta desea di mira ta cu lo bin mas luz na e parti central di e tereno tanto banda pariba como banda pabao pa asina por tin mas claridad. E seleccion di Korsow a bai cu e prome victoria y ta pretende di bai cu e titulo ABC tambe. Tabata un partido cu tabata bale la pena di por a asisti. E seleccionnan di veteranonan a duna un partido mas di loke nos ta acostumbra di mira den divishon di honor di esnan den segundo parti di e tabla di posicion. Tecnicamente nan ta den bon forma y fisicamente tambe cu varios hugadanan cu tactica. Un wega cu basta velocidad y ritmo. Tin varios otro hungadornan mas cu nos ta hanja cu por a forma parti di e seleccion arubano. Pero no cabe duda cu nan a duna un bon partido. Ya na di 15 minut di wega e oncena di Korsow ta bai ariba. Ariba un di e atakenan di Korsow e bala ta jega serca Eugene Ignacio kende ta los un tiro den skina ku Didi Dirksz no por a taha y manda Korsow ariba 1-0. Aruba ta sigui lucha buscando e gol di empate. Na di 32 minut di wega Palacio ta haci un pase pa Dje-dje Zimmerman kende casi ariba linia di out ta lob e bala mahistralmente over di e portero pone e bala den di dos skina pa asina empata e partido 1-1. Di dos parti e wega a sigui cu mesun intensidad. Na di 10 minut di e segundo tempo e defensa (4) arubano ta manera leppia na unda e bala ta jega serca Quincey Maduro cu ta pone e bala den skina. 2-1 Pa Korsow e partido a termina. Un bon wega. Dia 16 di mei p.v. Aruba lo mester enfrenta Korsow atrobe y pa su siguiente dia (17 di mei) enfrenta Bonaire na Kralendijk.



Colegio Cristo Rey orguyoso di su dos alumno landadornan Sue-Gin y Ginayla Arends

DIASABRA ultimo tabata e gran dia di competencia INTERINSULAR 2008 di landamento, di cual Sue-Gin y Ginayla Arends a haci un tremendo papel definiendo nan pais y digno scol. E resultado di e tres slagnan ta: 50m Backstroke, Sue-Gin a keda na prome lugar y a pone un record nobo pa e mundo di natacion Arubano y Ginayla a keda na di tres lugar. 50m Breaststroke, Sue-Gin a keda na di dos lugar y Ginayla a keda na di 7 lugar. 50m Freestyle, Sue-Gin a keda na prome lugar y Ginayla na di tres lugar. Sue-Gin tabata e unico atleta cu a logra pone un record nobo pa Aruba y sigur mester ta sumamente orguyoso di su trabou y dedicacion na e deporte aki. Durante e anochi di premiacion, Sue-Gin a logra bai cu e puesto di prome lugar categoria mucha muher 9-10 aña y tambe cu e titulo maximo di

M.V.P. di INTERINSULAR 2008 den natacion, esaki sigur ta un titulo cu Colegio Cristo Rey ta orguyoso di dje ya cu no ta tur dia un scol por tin un atleta di un edad chikito pero cu titulo grandi den mundo deportivo internacional. Mester agrega cu Ginayla apesar di su edad, tambe a sa di demostra cu aunke ta su prome aña den e categoria aki, e tabata e unico mucha muher di 9 aña cu a competi y a keda na di 4 lugar. Nos di Colegio Cristo Rey, ta sigur cu otro aña Ginayla ta bai bringa pa tambe bin cu e titulo maximo pa su pais y scol.

Den nomber di nos cabesante mr. Jani Stamper y tur e otro docentenan y e alumnonan, ta sumamente satisfecho y contento cu e resultado di e dos alumnonan aki y nos ta sigur cu boso lo sigui tende mas di e atletanan aki den futuro.



THE CINEMAS

THE CINEMAS AT RENAISSANCE

STREET KINGS (R)
daily: 4:30 6:50 9:05
matinee: 11:50 2:10 late-show: 11:20

MEET THE BROWNS (PG-13)
daily: 4:00 6:05 8:10 10:15
matinee: 11:50 1:55 late-show: 12:20

HORTON HEARS A WHO (PG)
matinee: 12:00 2:00

21 (PG-13)
daily: 4:00 6:30 9:00 late-show: 11:40

ALVIN & THE CHIPMUNKS (PG)
matinee: 12:05 2:05 (Avg 5,00)

VANTAGE POINT (PG-13)
daily: 4:10 6:15 8:15 10:10 late-show: 12:05

WELCOME HOME ROSCOE JENKINS (PG-13)
daily: 4:50 7:10 9:35
matinee: 12:00 2:20 late-show: 12:00

THE RUINS (R)
daily: 4:20 6:20 8:20 10:20
matinee: 12:10 2:15 late-show: 12:30

Matinee: Sat & Sun / Late-show: Fri & Sat

THE CINEMAS AT PASEO

WELCOME HOME ROSCOE JENKINS (PG-13)
daily: 5:10 7:30 10:00
matinee: 12:20 2:45 late-show: 12:15

HORTON HEARS A WHO! (PG)
matinee: 12:15 2:15

VANTAGE POINT (PG-13)
daily: 4:15 6:15 8:15 10:10 late-show: 12:05

SHUTTER (PG-13)
daily: 4:45 6:40 8:35 10:30
matinee: 12:55 2:50 late-show: 12:25

DRILLBIT TAYLOR (PG-13)
daily: 4:00 6:10 8:10 10:20
matinee: 11:50 2:00 late-show: 12:20

STREET KINGS (R)
daily: 5:05 7:20 9:40
matinee: 12:30 2:50 late-show: 12:00

COLLEGE ROAD TRIP (G)
daily: 4:30 6:30 8:20 10:25
matinee: 12:40 2:40 late-show: 12:10

Matinee: Sat & Sun / Late-show: Fri & Sat

DRIVE IN THEATRE

10,000 BC (PG-13)
Thursday: 8:00
Friday: 8:00 & 10:30
STEP UP 2 THE STREETS (PG-13)
Saturday: 8:00 & 10:30
Sunday: 8:00

CAR-CRASH FROM
THURSDAY TO SUNDAY.

Xtreme H Games na Centro Deportivo Frans Figaroa na Noord

AÑA 2008 a trese cu ne un sistema nobo den eXtreme H Games, esta "Den Circuito". Esaki a resulta den un exito completo y ta sigur mas intensivo pa e hobennan. Comunidad cu Vitalidad, RBTT Bank Aruba N.V. y ENNIA ta orguyoso di e projecto eXtreme H Games, cu sigur a demostra di ta ariba un nivel halto.

E muchanan ta pone bon atencion y ta gusta participa activamente na cada un di e seccionan, tanto di deporte, baile, come saludabel, relaha y hasi ehersicio. Durante 2008 a cambia e sistema di e evento y a hiba tur cos ariba un nivel mas intensivo pa e muchanan. Awor den forma di circuito, e muchanan ta keda cambia di un seccion pa otro cada 10 minuut. Esaki ta pone cu nan ta constantemente bezig y cada 10 minuut nan ta hasi algo completamente diferente na unda nan ta avansa den un forma "eXtreme".

E ultimo eXtreme H Games dia 5 di

April tabata sumamente exitoso den e formato nobo aki y e muchanan a ehersicinan tabata e atencion individual den gruponan chiquito. Tambe den e seccion di relaha tabata tin algo completamente nobo, cu ta lesamento di storia na e muchanan y esaki na papiamento. Juffrouw Diana Marchena a hasi esaki cu storianan sumamente interesante pa e muchanan. Tur biaha lo tin diferente juffrouw cu lo wordo invita pa conta storia.

Den e seccion di relaha Caissa Schotborg a hasi ehersicinan nobo y diferente pa e muchanan cual tabata perfecto pa nan prome cu cuminda. Chef Reynaldo Maldonado a trese un menu nobo y yen di colo y sabor cu tabata ensera pasta y hopi berdura. E hobennan a keda encanta cu e cuminda y nan a prepara tur cos nan mes. Den e parti di ehersicio, tres leader dirigi pa Rene Wild a duna cada mucha un rutina diferente y high

impact. Den street Dance Alydia Wever hunto cu dos asistente di baile invita, a introduci muchanan cu stapnan pa un coreografia di baile. Capoeira dirigi pa Marlon Mathew a hiba su lesnan na e nivel mas halto y e muchanan a keda introduci cu movementonan di arte martial combina cu e baile brasileiro. Cu ayudo di su asistentenan e muchanan a practica capoeira den un forma eXtreme. Tur esaki acompaña pa musica moderno y high impact.

Tur mucha a ricibi un sandwich saludabel y sabroso di subway cu semper ta fresh! E proximo evento lo tuma lugar dia 26 di April 2008 na Centro Deportivo Frans Figaroa na Noord, for di 10'or di mainta te cu 1:30 di merdia. Tur hoben cu a participa te awor na eXtreme H Games ta papia di dije y si ainda bo no a bai un di e eventonan di e projecto aki di Comunidad cu Vitalidad, sigur bo ta perde e oportunidad pa sera conosi cu un estilo di bida mas sano. Comu-

nidad cu Vitalidad ta yama danki na e patrosinadornan principal cu ta hasi e projecto aki posibel, esta RBTT Bank y ENNIA. Un daki grandi ta bai na dos voluntario special cu ta yuda den eXtreme H Games, esta Miss Aruba y Mr. Aruba 2007-2008. Miss Aruba den persona di e Tracey Nicolaas, tabata un di e juffrouwnan di baile. Mr. Aruba tabata un di e meneernan di ehersicio fisico. Tambe eXtreme H Games ta ricibi cooperacion di Subway, Visser Trading, Ling and Sons y C&BM N.V.

Pa motibo cu un cantidad limita di hobennan so por participa, mester yama inscribi pa por tuma parti na eXtreme H Games. Hobennan entre 6 pa 17 anja por participa. Inscripcion ta posible door di manda nomber, edad y cantidad di mucha na C&BM N.V. na fax: 5838677. Tambe por yama C&BM N.V. na telefon 5828121 pa inscribi for di 8am te cu 4pm. Inscripcion ta gratis. Pues no perde dia 26 di April na Frans Figaroa na Noord.



PROJECT AWARE

Dive for Earth Day

BEACH CLEANUP

Help Aruba
conserve & preserve
the aquatic
environment and
its resources

Saturday
26 April 2008
8:00am-12:00pm

Meeting point:
Alto Vista Chapel

**FREE T-shirt and
Snorkel Sail afterwards
with participation**

Sign up now!
Call 586-1603



red sail sports
ARUBA

E ganadornan di Rancho Blue Lagoon su di tres torneo di pesca tabata e boto Joselyn di capitan Louis da Silva cu 40 Kilo, di dos luga e boto Jo-Ann di capitan Buchi Briesen cu 36 Kilo y na di tres luga e boto Charisa di capitan Mirto Perez y "Asina ki" cu 26 Kilo. E corona di rey di Jampau 2008 a bai pa Buchi Briesen cu un Jampau, mayor ehemplar, cu a pisa 8 Kilo. Mayor Mulato a bai pa Alexio Faro di e boto Ay mara cu un bunita ehemplar di mulato cu a pisa e balansa na 10 kilogram. E picuda di mas grandi a bai den man di Hoef Croes di e boto Orca II. Rancho Blue Lagoon cu sosten Fundacion Centro di Pesca Hadicurari ta gradici tur piscado, pa e tremendo prestacion unda 16 boto a participa treciendo un total di 163 kilo cas. Danki tambe na e publico cu a asisti masalmente, haciendo e dia uno exitante, exitoso y pasa un dia ameno canto di lama cu nos piscadonan na Rancho Blue Lagoon na Spaans Lagoen. E comision organisador ta gradici tur e patrosinadornan pa nan asistencia. Danki tambe na prensa pa e bon cooperacion. Dia 2 di mei proximo lo tin e siguiente torneo di pesca. E biaha aki na Rancho Clemente na Spaans Lagoen. Lo bai tin un bar bon surti y un cushina cu cuminda crioyo bon prepara, pa asina nos celebra hunto nos himno y bandera na grandi. Tambe lo bai tin un disco pa anima e publico presente. Captains meeting ta dia 29 di april pa 7'or di anochi.



Ganadornan di Rancho Blue Lagoon su torneo di jampau



Torneo di hisamento di peso riba Aña di La Reina

DIA 30 april 2008, esta diaranson otro siman riba dia di Aña di La Reina. Aruba Amateur Weightlifting Association ta organisa nan competencia di hisamento di peso. Esaki ta tuma lugar den Compleho Deportivo Frans Figaroa na Noord. Competencia ta cuminsa pa 2:00 di atardi te cu 4:30 di atardi. Varios di nos atletanan ta den preparacion pa cu esaki y lo wordo hisa den categoria di senior, junior, hubenil, damas y master.

Aña pasa e competencia aki wordo gana dor di e atleta John Henriquez cu un total di 290kg.

Hisadornan cu nos lo wak den accion ta: den categoria di femenino nos ta hanja Valerie Figaroa, Lismari James, Leeray Tachi y Juliska Britten.

Den categoria Junioren nos ta hanja Roger Solognier, Jurgen Henriquez, Angelo Geerman, Ronald Henriquez y Anthony Ridderstaat. Den hubenil Timo Bergrok, Reggie Henriquez y Darrel Harms.

Den categoria di senior Herve Ruiz, John Henriquez, Patrick Vrolijk, Patrick Hoek y Gilbert Gomez. Den masters Remi Wever, Edsel Vos y Anthony Martinus. Tur fanatico di Hisamento di Peso ta keda cordialmente invita pa bin presencia e competencia aki den Compleho Deportivo Frans Figaroa na Noord. Entrada ta gratis pa grandi y chiquito.



Exposicion di Telep Souvenir

Na Radisson Aruba

YVETTE de Cuba Tulloch a presenta su coleccion priva di 1118 telep souvenir for di tur rond mundo, den Ruby Room di Radisson Aruba Resort Casino & Spa. E expo tambe a conta cu Yvette su collagenan di e paisahe arubiano y algun potret historico. E telepnan a wordo cumpra dor di Yvette durante su viahenan rond mundo hunto cu su casa y miembronan di famia. Su coleccion di telep souvenir di Aruba ta inclui mas di 50 bunita pieza. E expo tabata dedica na Aruba su celebracion actual di 2008 como Aña di Cultura, y sosteni pa UNOCA.





NOKIA
Connecting People

Nokia y Digicel ta hiba bo Curacao.

Cu compra di cualquier celular Nokia GANA tickets pa dos persona pa Curacao pa e Merengue weekend.

6 Juni: ERA, TUNE & Ruby Perez

7 Juni: GIO, OREO & Fernandito Villalona

Oferta ta valido te cu 31 Mei, 2008 na tur Digicel store y tanten cu tin den stock.
Tin condicionnan applicable.

Pa mas informacion yama 522-2222 of 145 gratis for di bo celular.

www.digicelaruba.com

Digicel

E Red Mas Grandi y Mihor.

Emocionante entierro di sra. Libia Ruperta Flanegin-Willems



DESPUES di tabata sufriendo pa basta tempo, el a bin fayece na Valencia, sra Libia Ruperta Flanegin-Willems. Despues di un Santo Sacrificio den Misa Immaculata Concepcion na Santa Cruz, e resto mortal di Libia a wordo hiba pa Santana Catolica di e Parokia. Condolencia ta bai un biaha mas n’e famianan y paz na su resto; cu Libia sosega na paz.



**AD PATRES**
funeral home

van Rensselaerstraat 2
San Nicolas - Aruba
E-mail: adpatres@setarnet.aw

Tel.: (294) 584-2299
584-8413
Fax: (297) 584-2266

Señor ta mi wardador
mi’n tin falta di nada
den cunucu di jerba berde
E ta ponemi sosega
E ta hibami na awanan trankil
pa mi bolbe haña forsa. Psalm 23:1,2,3.

Cu honda pena pero conforme cu boluntad di Dios,
y agradecido pa tur locual e la nifica pa nos, y cu a bai
sosega den brasa di Señor, nos ta anuncia fayecimento di
nos ruman stima:



Giovanny Felix Adamus
Cariñosamente jama: “Yellow of Yellowman”

Na nomber di su rumannan: Franklin Adamus y yiunan
Cyril Adamus y Sra Mercedes Kemp y yiunan
Humphrey Adamus
Juny Adamus y Carla y yiunan
Roy Adamus y yiunan
Rudolf Adamus
Richard Heyliger y Angelique y yiunan
Elton Heyliger y yiunan
Rugia Adamus y yiunan
Shirley Adamus y Ramiro y yiunan
Mayra Adamus y yiunan

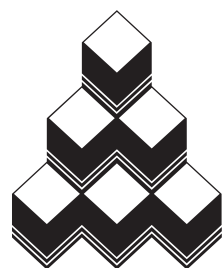
Su tata: Cado Kock
Su tanta: Ligia Heyliger
Su Omo: Inon Heyliger

Sobrino y sobrinanan, primo y primanan, su amigo y amiganan, tur su amistadnan
cu conocele, su amigonan di Playa Pabouw.

Demas famia: Adamus, Heyliger, Richardson, Kemp, Kock, famianan na Corsow,
Floranus, Violinus, Gomez, Panneflek, na Sr. y Sra. Colina cu tawata dunele hopi atencion, Muelens, de Graaf, Reyes, Vries, Vos, Adamus, Croes, Rooseburg, Simmons, van Andhold, Cranston, Wouters, La Rosa, Semper, v/d Biezen, Thielman, Scott, Koolman, Webb, van Hoof, Vries, Franken, Laveist, Rodriquez, Linzey, Pernia, Martina, Juliana, Hallmyer y Floranus.

Ta invita tur bisiña, amigo y conocirnan pa asisti na e acto di entierro cual ta tuma lugar Diabierna 25 di April pa 4’or di atardi na misa Cristo rey na Brazil y despues saliendo pa santana Catolico na San Nicolaas. E restonan mortal di “Giovanny” lo ta reposa for di 2’or di atardi den misa Cristo Rey na Brazil.

Nos ta pidi nos disculpa si den momentonan di nos tristesa nos por a lubida un of otro famia.



MetaCorp



Cu inmenso tristeza na nos curason, pero agradecido pa tur loque ela haci y significa pa nos, nos ta participa fayecimento di nos mama stima:

Sra. Isabel Parilli de Neville
Mihor conoci como "Isabelita"

Na number di su:

Yuinan: Eduardo y Ellen de Veer y famia
Diana y Juan Jose Caldera de Veer y famia
Gerardo y Marilu de Veer y famia
Albert y Marisabel de Veer y famia
Carlos y Ana Maria Neville y famia

Ruman : Alicia Parilli

Nietonan : Annie, Eddie, Turi
Diana, Alicia, Mariana
Gerardo, Richard
Carlos Alberto, Marisabel, Alberto Enrique, Christian Albert
Gustavo y Alejandro

Bisnietonan : Jessica
Devin
Felipe
Daniela
Nicholas
Julio
Arianna

Y demas famia, Parilli, Neville, de Veer, Roos, Caldera, Sanchez, Daboin, Silva, Porry, Beaujon.

Acto di entierro lo tuma lugar Diabierna, 25 di april, 2008 na Caracas, Venezuela na Funeraria Monumental na Cementerio La Guairita.
Na Aruba lo tin oportunidad pa condoleer, Diasabra, 26 di april 2008 for di 2:00 di atardi na Misa La Birgen di Fatima na Dakota y despues lo tin un Santo Sacrificio di Misa pa 4:00 di atardi pa descanso di su alma.





Cu profundo tristeza pero conforme cu Dios su Boluntad, Gerencia, Staff y Personal di ATCO y Ecotech tin e tristo deber di anuncia fayecimento di

Sra. Isabel "Isabelita" Parilli de Neville

Mama di Eduardo, Diana, Gerardo, Albert de Veer y Carlos Neville. Como tambe abuela di Annie, Eddie, Turi, Gerardo Jr y Richard

Acto di entierio lo tuma lugar na Caracas, Venezuela. Gerencia, Staff y Personal di ATCO y Ecotech ta manda palabra di profundo condolencia na su yuinan, ruman, nietonan, bisanietonan y demas famia.

Cu Isabelita sosega na paz



Cu profundo tristeza pero conforme cu Dios su Boluntad, Gerencia, Staff y Personal di Renaissance Aruba Resort & Casino tin e tristo deber di anuncia fayecimento di

Sra. Isabel "Isabelita" Parilli de Neville

Mama di Eduardo, Diana, Gerardo, Albert de Veer y Carlos Neville. Como tambe abuela di Annie, Eddie, Turi, Gerardo Jr y Richard

Acto di entierio lo tuma lugar na Caracas, Venezuela. Gerencia, Staff y Personal di Renaissance Aruba Resort & Casino ta manda palabra di profundo condolencia na su yuinan, ruman, nietonan, bisanietonan y demas famia.

Cu Isabelita sosega na paz



Cu profundo tristeza pero conforme cu Dios su Boluntad, Gerencia, Staff y Personal di Crystal & Seaport Casinos tin e tristo deber di anuncia fayecimento di

Sra. Isabel "Isabelita" Parilli de Neville

Mama di Eduardo, Diana, Gerardo, Albert de Veer y Carlos Neville. Como tambe abuela di Annie, Eddie, Turi, Gerardo Jr y Richard

Acto di entierio lo tuma lugar na Caracas, Venezuela. Gerencia, Staff y Personal di Crystal & Seaport Casinos ta manda palabra di profundo condolencia na su yuinan, ruman, nietonan, bisanietonan y demas famia.

Cu Isabelita sosega na paz



Cu profundo tristeza pero conforme cu Dios su Boluntad, Gerencia, Staff y Personal di The Cinemas y Drive-In Theatre tin e tristo deber di anuncia fayecimento di

Sra. Isabel "Isabelita" Parilli de Neville

Mama di Eduardo, Diana, Gerardo, Albert de Veer y Carlos Neville. Como tambe abuela di Annie, Eddie, Turi, Gerardo Jr y Richard

Acto di entierio lo tuma lugar na Caracas, Venezuela. Gerencia, Staff y Personal di The Cinemas y Drive-In Theatre ta manda palabra di profundo condolencia na su yuinan, ruman, nietonan, bisanietonan y demas famia.

Cu Isabelita sosega na paz





Cu profundo tristeza pero conforme cu Dios su Boluntad, Gerencia, Staff y Personal di Tropical Bottling Company y Brouwerij Nacional Balashi tin e tristo deber di anuncia fayecimento di

Sra. Isabel "Isabelita" Parilli de Neville

Mama di Eduardo, Diana, Gerardo, Albert de Veer y Carlos Neville. Como tambe abuela di Annie, Eddie, Turi, Gerardo Jr y Richard

Acto di entierro lo tuma lugar na Caracas, Venezuela. Gerencia, Staff y Personal di Tropical Bottling Company y Brouwerij Nacional Balashi ta manda palabra di profundo condolencia na su yuinan, ruman, nietonan, bisanietonan y demas famia.

Cu Isabelita sosega na paz



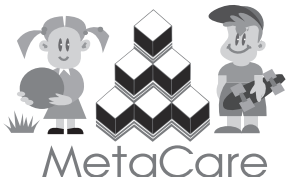
Cu profundo tristeza pero conforme cu Dios su Boluntad, Gerencia, Staff y Personal di Intermodal Container Services Aruba y Curaçao tin e tristo deber di anuncia fayecimento di

Sra. Isabel "Isabelita" Parilli de Neville

Mama di Eduardo, Diana, Gerardo, Albert de Veer y Carlos Neville. Como tambe abuela di Annie, Eddie, Turi, Gerardo Jr y Richard

Acto di entierro lo tuma lugar na Caracas, Venezuela. Gerencia, Staff y Personal di Intermodal Container Services Aruba y Curaçao ta manda palabra di profundo condolencia na su yuinan, ruman, nietonan, bisanietonan y demas famia.

Cu Isabelita sosega na paz



Cu profundo tristeza pero conforme cu Dios su Boluntad, Gerencia, Staff y Personal di MetaCare tin e tristo deber di anuncia fayecimento di

Sra. Isabel "Isabelita" Parilli de Neville

Mama di Eduardo, Diana, Gerardo, Albert de Veer y Carlos Neville. Como tambe abuela di Annie, Eddie, Turi, Gerardo Jr y Richard

Acto di entierro lo tuma lugar na Caracas, Venezuela. Gerencia, Staff y Personal di MetaCare ta manda palabra di profundo condolencia na su yuinan, ruman, nietonan, bisanietonan y demas famia.

Cu Isabelita sosega na paz

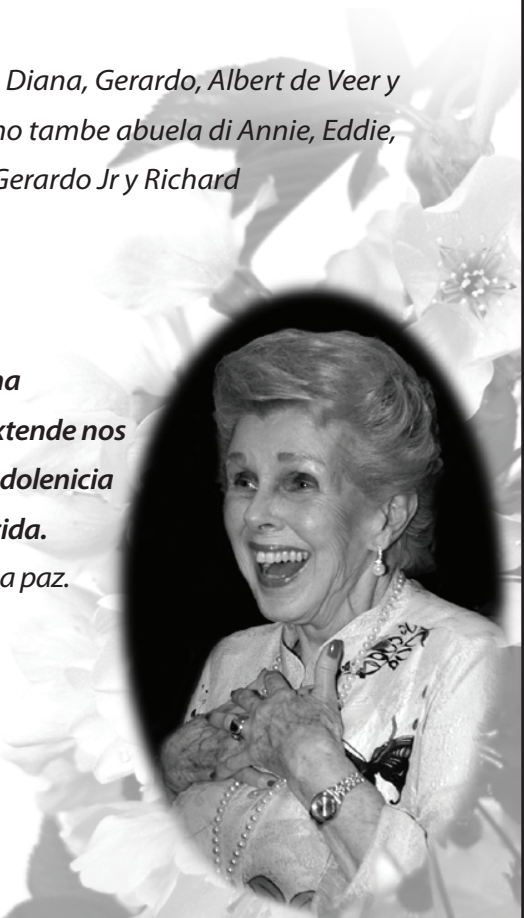


Cu honda pena nos ta participa fayecimento cristianamente di:

Sra. Isabel "Isabelita" Parilli de Neville

Mama di Eduardo, Diana, Gerardo, Albert de Veer y Carlos Neville. Como tambe abuela di Annie, Eddie, Turi, Gerardo Jr y Richard

Tera Group N.V. na
Aruba & Curaçao kier a extende nos
palabra di profundo condolencia
na Famia di e fayecida.
Cu "Isabelita" Sosega na paz.



Baby a sali keiro, lagando su mama drumi

POLIS diarazon ta bai 11.30 di merdia na Bubali, unda un mucha muher chikito tabata canando su so riba caya. Ora cu polis a yega n'e luga, nan ta haya algun hende para cu ta bisa cu nan a haya e mucha ta cana riba caya.

Problema entre pareha pa motibo di hacimento di jalurs

POLIS ta bai diarazon pa 12'or di anochi na un cas na Montaña, unda e señora R.C. naci na Aruba di 46 año, ta haciendo basta fastioso cu su casa V.T. V.T. naci na Aruba di 57 año. E casa ta bisa polis cu e muher a bebe demasiado pilder di drumi y esaki a haci'e histerico. E ta bisa cu e casa a benta algun articulo riba dje, entre nan pomp di bicicleta. Polis a purba papia cu e muher, pero e no tabata razona, pero na momento cu polis a bise cu nan tin cu hibe warda p'e calma, el a bira manso y a cana drenta kamber y bai drumi. E problema a start, ora cu V.T. a dal e muher como cu e ta sospecha cu e tin otro payo.

Tres mucha muher ta maltrata taxista

E homber C.D. naci na Aruba di 49 año, ta bai Warda di Polis na Santa Cruz diarazon pa 6.30 di mainta y ta pidi asistencia, como cu tres mucha muher a maltrate.

E ta bisa cu e ta un chofer di taxi y a trece tres mucha muher Santa Cruz. Ora cu nan a baha nan a dune un bon bati. Den e pelea un di nan a laga nan tas y celular den e auto. El a entrega esaki na Recherche. Polis a bise pa busca un carta di dokter y despues bin duna keho di maltrato contra e tres hobennan. Recherche ta sigui cu e investigacion.

Nan ta bisa cu e mucha no tabata papia cu solamente tabata bisa "si". Polis a bai n'e speelschool ey banda, pero einan ningun hende no conoce e mucha.

Mas laat pa 12.30 tata di e mucha a bin morto spanta Warda

di Polis y eyan a haya sa cu su yiu tabata esun cu tabata dwal riba caya. E ta bisa cu e mama a cai riba cama y a pega soño. E yiu a dicide e ora ei di bai dal un keiro. Polis a mostra e tata riba e consecuencia, el a com-pronde y lo bai bisa e mama.



Cumana 76
Oranjestad, Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel: 593-0857 / 560-1403

Cu hopi tristeza y dolor profundo pero conforme cu voluntad di Dios Nos ta anuncia fayecimento tragico di:

Hilario Jacobito
Krozendijk
Mihor conoci como 'Bito'
14 januari 56 – 20 april 2008



Rumannan: Lucy & Rory Arends-Krozendijk
Ramiro Krozendijk y Marisol
Eric & Dora Krozendijk-Maduro
David & Yaima Krozendijk-Martinez
Mildred Krozendijk

Sobrino y Sobrinnan: Abigaél Arends
Stephanie Maduro y Francis Krosendijk
Stacey Maduro y Jean-Pierre Schwengle
Eric Antonio Krozendijk
Erica Krozendijk
David Krozendijk Jr.
Fiona Krosendijk

Madrina: Olga Leest
Padrino: Frans Maduro
Alberto Kock

Omonan y Tantan: Frans y Maria Maduro
Luis y Etty Maduro
Alberto Kock
Cleotilda Krozendijk
Ninita Krozendijk
Juffrouw Luchi Krozendijk Wild
Primo y Primanan

Bon y fiel amigo: Rudy Ewoldt
Alejandra y Mara Michelle Ewoldt

Demas famia Krozendijk, Maduro, Arends, Kock, Bikker, Geerman, Silva, Fernandez-Perna, Koleman, Croes, Navas, Wild, Lopez, Buwalda y demas famia y amigonan di cas. Nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida algun famia.

Ta ricibi condolencia diarazon 23 y Diahuebs 24 April 2008, lugar **Aurora Funeral Home, Cumana #76** 7'or -9'or di anochi.

Ta invita tur amigonan, bisiñanan y conocirnan pa asisti na e acto di entierro cual lo tuma lugar diabierna 25 April 2008, 4'or di atardi saliendo for di misa Imaculada Concepcion pa santana católico na Santa Cruz, e restonan mortal lo ta reposa de 12or di merdia na Aurora Funeral Home y después den misa for di 2'or di atardi.



van Rensselaerstraat 2
San Nicolas - Aruba
E-mail: adpatres@setarnet.aw

Tel.: (294) 584-2299
584-8413
Fax: (297) 584-2266

Nos ta participa fayecimento inesperadamente di nos angelita stima:

Ashaida Maisa Ammerlaan
*01 November 2006 + 22 April, 2008

Acto di entierro lo wordo anuncia despues



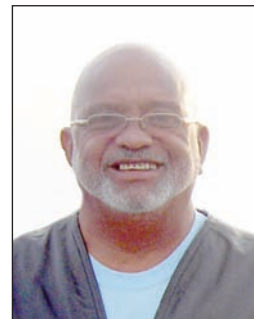
Mementomori Funeral Home N.V.
Yolanda - Leo - Eugene
Tel: 5833358 - Fax: 5837711

"Señor ta mi luz y salvacion."

Salmo 27:1

Cu honda pena pero conforme cu voluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento inespera di nos tata, suegro, welo, ruman, swa, omo y amigo stima:

Sr. Angel Kock
mihor conoci como: "Adi"
2 october 1950 - 23 april 2008



Na number di su:
Esposa y mama di su yiu:
Cielo Kock-Peña

yiunan: Alex Kock y Nathaly Maduro
Verushka y Raymond Every

Mama di su yiu: Margarita Webb

yiunan: Alvin Kock
Marlon y Patricia Webb
nieta y nietonan: Faubeila, Alina, Dillon, Gabriel, Owen

compañera di bida: Corry Lacle y yiunan Bryan, Shamila y Marrion
rumannan: Chico y Jeta Kock y famia
Jati y Chea Kock y famia
Mai y Denisia Kock y famia
Dois y Margo Kock y famia

Tanta y omonan: sra. vda. Betty Jansen y famia
Enrique Jacobs y famia na Corsow
Chimbo Jacobs y famia
Vdo. Jose Tromp y famia

Amigo ruman: Aldo Muller y famia

Swa y cuñanan, sobrino y sobrinanan, primo y primanan, comer y compernan, ihanan

famia: Kock, Lacle, Bremer, Brema, Maduro, Every, Peña, Webb, Gonzales, Rasmijn, Franken, Silva, Dijkhoff, Figaroa, Jansen, Jacobs, Tromp, v/d Biezen, Becker, Boekhoudt, Erasmus, Flanegin, Fingal, Lampe, Lamper, Angela, Koolman, Thielman, Thiel, Muller y demas famia ta invita tur amigo, bisiña, conoci, empleado y amigonan di Garashi Adi, amigonan di Drag, Camacuri Harley Club Aruba, Harley Groupnan di Corsow y Boneiro pa asisti na e acto di entierro cual ta tuma lugar diasabra 26 april 2008 pa 4'or di atardi saliendo for di Misa Santa Filomena pa santana catolico na Paradera. E resto mortal lo ta reposa for di 2'or di atardi den Misa Santa Filomena.

Adres pa condolencia: Paradera 58 (Garashi di Adi) di 7'or pa 9'or di anochi

Nos ta lamenta cu despues di entierro nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Nos kier a pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristeza.

Polis ta haya auto pluma y kima

POLIS di Santa Cruz, diarazon pa 1'or di madrugada ta haya informacion cu un cunucu na Warawara lo ta na candela. Ora cu polis ta bayendo p'e sitio, nan ta wordo informa cu e candela ta riba veld di Maria Mai. Polis ta bai den e direccion ei, y riba e veld nan ta mira un auto para bao di e afdak di e veld ta kimando. E auto ta un Toyota Yaris, pero polis no por a mira su number ni tampoco despues por a mira e number di e motor. Brandweer a bin n'e lugar y a paga e candela. Despues polis a mira cu e auto tabata un casca di auto cu anti-socialnan a kima, despues cu nan a caba di kita algun piesa for di dje. Den e candela e afdak di e veld tambe a kima.


Homber burachi y droga ta maltrata su amiga y menase cu morto

E muher A.B. di 27 aña, ta bai Warda di Polis na Oranjestad diamars mainta pa 8.30 di mainta y ta bisa polis cu su amigo a bin cas burachi y droga y a maltrate. E ta bisa cu e homber a cuminsa zundre y despues a dale cu skop den su cara.

Despues e ta bisa cu e homber a coge tene di patras y coge choca mientras cu e tabata menas'e cu morto. N'e momento ey e ruman homber J.A.B.R. naci na Colombia di 31 aña, a drenta y e homber a laga su ruman muher bai. A.B. a bisa polis cu e no kier duna keho contra e homber, pero pa polis papia cune.



AWEMainta
 noticia@awemainta.com
Tel: 583-1400
Fax: 583-1444




AD PATRES
 funeral home
 van Rensselaerstraat 2
 San Nicolas - Aruba
 E-mail: adpatres@setarnet.aw
 Tel.: (294) 584-2299
 584-8413
 Fax: (297) 584-2266

“Señor ta mi wardador
 mi’n tin falta di nada
 den cunucu di jerba berde
 E ta ponemi sosega
 E ta hibami na awanan trankil
 pa mi bolbe haña forsa”.

Psalm 23:1,2,3.

Cu profundo tristesa na nos curazon,
 pero agradecido pa locual e a nifica pa
 nos y conforme cu Dios su boluntad nos
 ta participa fayecimento di nos tata, welo
 bisawelo, ruman, suegro, y swa:

Fernando Rafael
Angela
*09/12/1926 + 21/04/2008



Na number di su esposa: Sra. Clotilda Angela (Sira)

Su yiunan: Robby y Swinda Angela y yiunan Lucia y Betto Werleman y yiunan Roland y Helena Angela y yiunan Mito y Melania Angela y yiu Nico y Rosa Angela y yiu Elvia y Armin Maduro y yiunan Rosindo y Eli Angela y compañero y yiunan Mayra y Francisco Bermudes y yiunan na Hulanda Lino Angela (Price Smart) Agnes Angela y compañero y yiu Mary Angela y yiunan

Rumanan: Sra. Nena Koolman y famia Sra. Nida Angela y famia Sra. Anhele Angela y famia Sra. Jacintha Angela y famia

Cuñanan: Greta Rodriquez y yiunan Mena y Swa Bislip y famia

Swanana: Betto Rodriquez y yiunan Juan y Carin Rodriquez y famia Shontin y Aida Rodriquez y famia Doe y Chinda Rodriquez y famia

Nieto y nietanan, bisanietanan, sobrino y sobrinanan, ihanan, comer y compernan, su sobrino mas serca Camilio Geerman y demas famia na Aruba y Hulanda, primo y primanan na Aruba y Hulanda.

Demas famianan: Angela, Rodriquez, Geerman, Koolman, Werleman, Statius, Heyer, Kock, Montsanto, Maduro, Bermudes, Kelly, Ruiz, Vermeer, Bislip, Nadall, Vasquez, Dolores, Babijn, Everon, Semerel, Zoet, Boekhoudt, Tromp, Lampe, Hernandes, Catalina


Nos ta pidi nos disculpa si den nos momentonan di tristesa nos por a lubida un famia of otro.

Ta invita tur famia, amigo, bisia y conocirnan pa asisti na acto di entierro cual lo tuma lugar Diasabra 26 di April pa 4’or di atardi na Misa Imaculada Concepcion na Santa Cruz
 y despues saliendo pa santana Catolico na Santa Cruz.

E resto mortal lo ta reposa for di 12’or di merdia na cas Macuarima 149B, y despues pa 2’or di atardi lo e ta reposa na Misa Imaculada Concepcion na Santa Cruz.

Adres pa condolencia: Macuarima 146B
 Diaranson 23, Diahuebs 24 y Diabierna 25 di April, 2008
 Di: 7’or pa 9’or di anochi

Nos ta lamenta cu despues di entierro no por ricibi bishita di condolencia na cas.




Mementomori Funeral Home N.V.
 Yolanda - Leo - Eugene
 Tel: 5833358 - Fax: 5837711

“ Laga tur locual, cu ta sperami ta bunita,
 Laga tur locual, cu mi encontra na caminda ta bunita,
 Laga tur locual, cu ta rondonami ta bunita
 Laga tur locual mi ta laga’tas keda bunita
 y laga esakinan termina den tur buniteza.”

Cado Wever

Cu honda pena pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento cristian di:

sra.vda. Viola Nicolasa
La Rosa-Trinidad
mihor conoci como: “Mamai” of “Mayo”
na edad di 72 aña



Na number di su:
yiunan: sra.vda. Calista Geerman-La Rosa
 Jossy y Frida La Rosa-Farro
 Glenn y Luisa La Rosa-Mendoza Allen
 Joyce La Rosa
 Jeffrey y Xiomara La Rosa-Maduro
 Judella y Anthony “Nino, Tony” Tromp-La Rosa
nietonan: Joseany y Marcel Illes-Geerman
 Adeline y Randy Trimon-Geerman
 Andre y Melissa Geerman-Lacle
 Jearitza Geerman
 Joell La Rosa y Angeline
 Jacqueline La Rosa y Armand Figaroa
 Jose Antonio Illidge
 Jo-Anne Illidge
 Thais La Rosa
 Xai-Lynne La Rosa
 Jose La Rosa
 Dyanne Tromp
 Arlene Tromp
 Jo-Sanne Tromp
 Vivienne Tromp
bisanietonan: Austin, Justin Illes
 Abigail, Randerly Trimon
 Isaac, Isalys, Isaquienne Geerman
 Janerick La Rosa
rumannan: Ramiro y Gia Trinidad-Everduim y famia na Hulanda
 Marina Trinidad y famia
 Carmen y Ernie Richardson y famia
 Felipe Trinidad y famia
 Carlos Trinidad na Hulanda
swa y cuñanan: sra.vda. Virginia Steward y famia na Curaçao
 Maria Winterdal y famia
 Gloria Milano y famia
 Efraim Milano y famia
 Erick Tromp y famia
ex-suegro: Antonio “Tony” Illidge
bon amigonan y bisianan: Aida Matos y famia
 Marlin Thielman y famia
 Phill Ras y famia
 Mirna Illes y famia
 Irena Tromp
 Fanchi Kock
 Jeanette Jimenez
 Danique Kelly y famia
 Marcel Gomez y famia
 sobrino y sobrinanan, primo y primanan, comer y compernan, ihanan
famia: La Rosa, Trinidad, Tromp, Geerman, Farro, Mendoza, Allen, Maduro, Illes, Trimon, Lacle, Illidge, Figaroa, Richardson, Arrindell, Zuca, Everduim, Huisman, Peitit, Helder, Cecilia, Wanga, Janga, Tujehut, Aparicio, Hermans, Carisal, Steward, Winterdal, Milano, Soliano, Pourrier, Zievinger y demas famia na Aruba, Bonaire, Curaçao, Costa Rica, Hulanda y Venezuela ta invita tur amigo, bisia y conoci pa asisti na e acto di entierro cual ta tuma lugar diabierna 25 di april 2008 pa 4’or di atardi saliendo for di Misa Santa Anna pa santana catolico na Noord. E resto mortal lo ta reposa for di 2’or di atardi den Misa Santa Anna na Noord.
Adres pa condolencia: Bubali 96-B
 di 7’or pa 9’or di anochi
 Nos kier a pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristeza

Yee Mei Cheong a celebra 5 año den ambiente di Hawaii



B&P/ INTERFACE ARUBA N.V.
TRAINING AND CONSULTANCY

We are pleased to announce our training schedule for the month of April and May 2008. We can also provide these trainings as, customized In-Company training.

- **Administrative Assistant** (Starting April 28)
- **Magazijn Nivel 1** (Starting May 6)
- **Supervisory Skills** (Starting May 19)
- **The Power of Marketing** (Starting May 14)
- **Practical Management** (Starting May 19)
- **Human Resource Management** (Starting May 21)
- **Leadership in Business** (Starting June 5)



For additional information and registration please contact us at
Telephone **594-5533 / 587-7850** or Fax number **587-6011**.

Email: bpinterfaceau@setarnet.aw Web Site: www.bpinterface.com

UPGRADING PEOPLE IS OUR BUSINESS !

RECIENTEMENTE Yee Mei Cheong a celebra su 5 año y tabatin un fiesta a la estilo Hawaiano. Tur mucha cu a bin su fiesta a goza masha hopi mes. Nan a disfruta di e bolo dorna tur na hibiscus.

Yee Mei ta haya hopi sunchi di su mami, papi y rumannan. Tambe di su Dudu, tur su tanchi y ompi, prima y primonan.

Corda awor cu Yee Mei a haci 5 año, a bira mas grandi y ta haci bon mucha.

Un sunchi grandi pa bo BEBA!!

Resultado di Loteria



LOTTO CATOCHI

6391

6738

6427

ZODIAC

6383 Virgo

BIG FOUR

9815

SUPER FOUR

8547

LOTTO DI DIA **08-12-18-20-25**

DIARIO

5062

4679

6435

CORSOW

4410

3482

1870

su | do | ku

© Puzzles by Pappocom

Instruccionnan di wega Completa e tabel (cu 9 cuadra) di 81 hoki dividi den 9 rij y 9 colom, yenando e hokinan bashi cu e numerbnan di 1 te 9, sin ripiti ningun cifra den cada rij, ni den cada colom, ni den cada cuadra.

		9		3		1		
3	6			4	1	8		
							2	
	4		3					9
		6				3		
2					8		6	
	7							
		4	9	2			5	6
2		1			4			

EASY

1

	7	3				5	1	
6				5				2
2		5	7		1	4		9
			9		2			
		1				9		
			5		3			
8		2	3		5	7		1
1				8				3
	6	4				8	2	

MEDIUM

2

4	7	3	6	2	9	5	1	8
6	1	9	4	5	8	3	7	2
2	8	5	7	3	1	4	6	9
7	3	8	9	4	2	1	5	6
5	2	1	8	7	6	9	3	4
9	4	6	5	1	3	2	8	7
8	9	2	3	6	5	7	4	1
1	5	7	2	8	4	6	9	3
3	6	4	1	9	7	8	2	5

7	5	9	2	8	3	6	1	4
3	6	2	5	4	1	8	9	7
4	1	8	6	7	9	5	2	3
1	4	7	3	6	5	2	8	9
5	8	6	7	9	2	3	4	1
2	9	3	4	1	8	7	6	5
6	7	1	8	5	4	9	3	2
8	3	4	9	2	7	1	5	6
9	2	5	1	3	6	4	7	8

Servicio pa Comunidad

Telefon di Emergencia

Number di emergencia	911
Polis	100
Brandweer	582-1108
Ambulance O'stad	582-1234
Ambulance S.N.	584-5050
Hospital	587-4300
Centro Medico	584- 8833

Botica na Warda

Pabou di Brug:	Del Pueblo
Pariba di Brug:	San Lucas

Dokter na Warda

Pabou di Brug:	N. Alvarez-Quesada
Pariba di Brug:	Sharline Vis

Otro Servicionan

Setar Info	118
Digicel Info	145
Setar	582-5151
Elmar	582-3700
WEB	525-4600
Serlimar	584-6456
Rode Kruis Aruba	582-2219
FADA	583-2999
AA/NA helpline	583-8989
Fund. Abuso Sexual	582-4433
Fundacion Guia'mi	587-1677
Fund.Muher	
den Dificultad	583-5400
Fund.Tel. Pa Hubentud	131
	588-6138
Accion Rescate	584-2718
Centro Kibrahacha	588-3131

Polis

Polis Tipline	11141
Oranjestad.	582-4000
San Nicolas	584-5000
Savaneta	584-7000
Santa Cruz	585-4710
Noord	587-0009
Strandpolitie	586-3003
Balashi	585-2500
Aeropuerto	582-4800
Aruba Transfer Tour & Taxi	
	583-2856
	582-2116
Best Taxi Services	588-3232
Coop. Ver. Tas	587-5900
ATS	583-5361
Arugas	585-1198
S.O.S. Teleayudo	583-1190

EDITA PA: The Media Group,

Margrietstraat 3, Oranjestad, Aruba, tel.

(297) 583-1400, fax. (297) 5831444,

E-mail: mediagroup@setarnet.aw

CUENTA DI BANCO: C.M.B. #229-

82600. BENTA LOS Afl 1,50.

ABONEMENT Afl.35,00 pa luna.

ORA DI OFICINA: Dialuna pa Diabierna

8 a.m. - 5 p.m.

IMPRENTA: Imprenta Nacional Arubano.

DIRECTOR: Victor iToko'i Winklaar &

Victor R Winklaar.

REDACCION: noticia@awemainta.com.

BENTA DI AVISO:

sales@awemainta.com

FOCUS RIBA FAMIA

Mayor y culpabilidad

Pa por cu muchanan caprichoso ta difícil, pero algun mayor ta haya cu e parti mas duro ta di enfrenta nan mesun duda.

No ta inusual cu mayornan di muchanan caprichoso ta lucha cu sentimentonan di culpabilidad of duda propio cu e constante enfrentamentonan na cas.

Desafortunadamente hopi mayor a worde informa pa “expertonan” cu maneha mucha mester ta algo facil pa esunan cu ta haci’e corectamente. Esey ta laganan cu un condena propio intenso ora cosnan no bai manera mester ta – nan a planea di ta mayornan amoroso y efectivo, lesando storia pa nan angelitonan den piyama prome cu nan bai drumi.

Pero e diferencia entre bida manera e ta, y bida manera e mester ta bira un realidad depresionante. Si bo ta enfrentando e tipo di depresion aki den bo bida, laga mi dunabo tres siguranza. 1. no ta bo falta; 2. no semper lo ta asina difícil; y 3. probablemente bo ta haciendo un miho trabao cu bo mes ta kere.

Estadisticanan ta muestra cu mayoría di mucha caprichoso despues ta bira adultonan determina, respetabel, y trahador duro, cu no por kere algun di e cosnan cu nan tabata haci. Te hasta lo bo por mira e dia cu bo yiu rebelde di antes lo asercabo pa conseho, cansa di e enfrentamento cu su mes yiu caprichoso. Esey ta e satisfaccion final di e mayor conciente, cu a lucha pa pasa e añanan reboltoso.

PANADERIA DEL PUEBLO

Panadería del Pueblo
 “Wonda Loaf”

Guyabastraat 4, Dakota Tel: 582 4748

TIPO DI CAMBIO OFICIAL

Valido pa 25 April 2008

Placa Extranhero	Bank Papieren	Wisselen, Cheque Reis Cheque en Over Boeking	Benta na Publico
US Dollar	1.77	1.78	1.80
CAN Dollar	1.73	1.75	1.77
Engelse Pond Sterling	3.46	3.51	3.57
Zwitserse Frank per CHF. 100	173.59	174.31	175.11
Ned.Ant. Gulden per ANG. 100	98.00	100.00 biljetten chq./overboeking	100.20 100.00
Japanse yen per JPY. 10.000	170.67	172.23	173.96
Euro per XEU. 100	278.31	280.85	283.68

AD PATRES
 funeral home

van Rensselaerstraat 2
 San Nicolas - Aruba
 E-mail: adpatres@setarnet.aw

Tel.: (294) 584-2299
 584-8413
 Fax: (297) 584-2266

Señor ta mi wardador
mi'n tin falta di nada
den cunucu di jerba berde
E ta ponemi sosega
E ta hibami na awanan trankil
pa mi bolbe haña forsa.

Psalm 23:1,2,3.

Cu honda pena pero conforme cu boluntad di Dios,
y agradecido pa tur locual ela nifica y hasi pa nos,
nos ta anuncia fayecimento di:

Benita Ferreira
Mihor conoci como: “Angela”

Na number di su yiu: Milagro Lopez
Ariecki Soriano

Rumanan: Cornelio Fereira mihor conoci como Maria Anurla Fereira

Sobrinonan: Luis Alberto Sanche Fereira
Eddy Fereira
Brandon Fereira
Thalissa Fereira
Yeida Sanche

Demas famia: Ricardo, Gumbs mihor conoci como Buche

Amiganan: Olga, Raquel, Renee, Bujie, Gumbs, Marien,
Carmelo Paisa y famia, Cabinda, Victor, Puntia.

Nos ta pidi nos desculpa si den nos tristesa nos por a lubida un famia of otro

Ta invita tur amiga, bisña y conocirnan pa asisti na acto di entierro cual lo tuma lugar

Horoschoop

Aries 21 Mrt - 20 Apr

Aunke ta parse cu nada ta importabo, bo sa cu no ta berdad. Bo ta preocupa cu bo no por laga e responsabilidadnan di bo colaboradornan un bada y bo ta carga tur cos.

Tauro 21 Apr - 20 Mei

Un herida bieu cu bo a kere ta cura, ta lastimabo atrobe. Pa logra afianza bo relacion ta necesario pa bo enfrenta un duelo necesario y definitivo.

Geminis 21 Mei - 20 Jun

Bo no ta permiti pa ningun hende serca haya demasiado confianza. Bo ta preferi di ta bo so y no haya mal consehonan. Pensa si e situacion aki ta optimo pa logra resultadonan.

Cancer 21 Jun - 20 Jul

No cai den comparacionnan cu ta dañá bo relacion y lo caba aislando bo mes. Wak bo pareha cu wowonan di curazon y lo bo ripara cu e ta unico.

Leo 21 Jul - 20 Aug

Si bo sigui papia solamente di bo atributonan, lo bo lanta resentimentonan cu lo bai lagando'bo so pa enfrenta bo responsabilidadnan.

Virgo 21 Aug - 20 Sep

Pone bo pia riba tera y purba destaca e aciertonan di e otro y no remarca solamente nan erornan. Esey lo hibabo na ocupa e lugar cu bo ta wardando. esta esperando.

Libra 21 Sep - 20 Okt

Loke bo no ta wak mas aleu cu un compañerismo ta leuk pabo y ta lagabo sinti bon, pa e otro persona ta amor. Purba di pone cosnan bon cla y evita desencantonan.

Scorpio 21 Okt - 20 Nov

Entorno no ta hostil cubo, a pesar cu bo ta sinti'e asina. Relaha y dedica na bo tareanan. Tempo lo logra lo demas si bo ta confia.

Sagitario 21 Nov - 20 Dec

Bo sa cu bo ta contento pa palabranan cu ta elogiabo y ta halagabo. A pesar di esaki, bo ta evita palabranan di definicion te ora bo no ta sigur di e sentimentonan. Relax!.

Capricornio 21 Dec - 20 Jan

Tin biaha den cosnan mas simpel escencia di berdadero amor ta scondi. Un dinner intimo y un flor riba cusinchi ta logra reconquista bo pareha.

Aquarius 21 Jan - 20 Feb

Bo ta na un paso di ocupa posicionnan cu ta di caracter mas cu infuyente. Por fin, lo bo afianza e compromiso cu bo relacionnan.

Piscis 21 Feb - 20 Mar

Laga full bo capacidad bale, specialmente si ta trata di desafionan compleho. Esnan cu ta rondonabo ta confia den bo, nan ta dunabo e forza necesario pa triunfa.



Provision di Devisa 1.3%
Segun articulo 12 di Afkondigingsblad di Aruba 1991 nr.GT 32.

Banco Central di Aruba ta defini e tipo di cambio oficial pa e cambianan di placa extranhero.

BANCO DI CARIBE
Nos ta honra Bo confianza

E Potret di Dia

noticia@awemainta.com



Gothenburg, ZWEDEN: Ludger Beerbaum di Alemania riba su cabai All Inclusive ta core durante e promer buelta di e final di e Copa Mundail di Equestre na Gothenburg.

Nos Mundo Loco

Sapato cu ta crece cu bo pia

Un tipo nobo di sapato pa mucha lo scapa mayornan di mester bishita un sapateria diferente biaha, pasobra e saptonan nobo aki lo crece cu e mucha.

The Daily Telegraph ta raporta cu e sapato "Inchworm shoes" por extende pa un size completo, dus unico cos cu e mayornan mester haci ta ahusta e sapato pa fit.

Esaki ta ser haci dor di primi un boton na e banda di e sapato y extende e tenchi na e largura corecto.

E saptonan ta na benta pa £48 na Inglatera na e tiendanan di Fat Shoes Day. Peter Craig, brand manager, a bisa: "Mi yiu cu ta maneha e compania a bai Merca y a regresa hopi excita cu e Inchworm shoes.

"E ta un idea fantastico cu por haci e bida di e mayornan hopi mas facil. Simplemente nan ta crece tres mita size nan por crece cu e pia di bo yiu."

"Esaki kiermen cu e mayornan no mester pa cumpra sapato cada paar di luna pasobra nan pia ta crece asina liher."

"Nan tambe ta bon pa e miles di mucha cu un pia mas grandi cu e otro. Nan por tin un sapato set na size 11 y e otro na 11 y mei."

Simplemente malasuerte

Un banquero cu tabata gana £80,000 pa aña a laga atras e bida aki pa comerti su mes den un carpinte pa solamente descubri cu e ta alergico na palo.

Dan Hill di 32 aña a soña di un bida sin stress despues di cambia su lesenaar pa un mesa di carpinte.

Pero cada biaha cu e tabata den e workshop, e tabata haya atake di grabatamento tur riba su curpa. Dokternan a diagnostica un alergia na stof y palo.

Ela bisa: "Mi tabata devasta. Tur mi amigonan mi tabata loco pa laga mi trabao. Mi a entrega tur cos pa bira un carpinte pa awor haya sa cu mi ta alergico na esaki."

Concierto Dominical "Donny Laclé", diadomingo dia 27 di april 2008 ta di nos hobennan pa grandi y chikito

DIADOMINGO awor, dia 27 di april lo tin un concierto interesante atrobe den The French Steak House di Manchebo Beach Resort & Spa. E comision organisado ta orguyoso di por presenta e biaha aki un programa cu nos hobennan, un muestra di e generacion nobo cu tambe ta haci tur su esfuerso pa sigui cu nos musica. E concierto ta cuminsa cu e ganado di Sparkling Tours 2007, Humphrey Obispa. Humphrey a prepara un bunita repertorio cu algun area di opera y cancion popular. Humphrey Obispa a yega di presenta diferente biaha den nos concierto como musico den Banda Saus; diadomingo awor sinembargo e ta presenta pa prome biaha

como cantante solista.

Despues ta sigui un duo guitarrista, esta Gilbert van Veen y Ryan Maduro, cu ta presenta un repertorio interesante cu composicion di Villa-Lobos, Barrios, Montaña, Granados, Albéniz y Farrauto. E presentacion aki ta nan debut den Concierto Dominical.

Tipico Macuarima ta sera e concierto di diadomingo. E grupo aki ta consisti di un grupo grandi di cantante y tocado hoben, e hobennan aki ta Fernando Dirksen, Alejandro Dirksen, Leonardo Dirksen, Reynaldo Dirksen, Jayrard Dirksen, Jayne Dirksen, Jamir Dirksen, Jederick Croes, Veloushka Krozendijk, Brendon Rincones, Shawn Angela, Dylan

Yarzagaray, Nasheline Wester y Brandly Rincones.

E grupo aki ta bao di guia di Franklyn Dirksen, Aura Dirksen, Eric Rincones, Everick Rincones, Edmar Rincones, Patrick Christiaans, Setty Christiaans-Yarzagaray. Nan a yega di toca sigur dos biaha caba den Concierto Dominical.

E grupo tipico aki lo trece un

repertorio hopi alegre di musica crioyo y tipico Arubiano.

E concierto ta cuminsa 11.00 or di mainta en punto y ta caba 13.00 or.

Entrada ta gratis, pero manera ta conoci caba, ta pidi un contribucion pa e fondo pa yuda talento musical hoben. Bini un, bini tur. Bin apoya nos artistanan.

Usa bo placa concientemente cada dia



Abona y ricibi bo corant preferi te na porta di bo cas tur mainta

Abona yama 583-1400

Gratis- Beach Yoga –Free 29 di April 5:30 pm

Eagle Beach (otrobanda di Le Dome)



Yoga na bahada di solo ta un manera efectivo pa alivia di stress y cansancio. Bin siña movesionnan di yoga, tecnica di rosea y relajacion profundo pa sintibo regenera y conecta cu bo mes. E les ta adecua pa tur nivel.

Bin cu famia y amigonan. Trece un sarbete y bin disfruta di un actividad saludabel. Tin les special pa mucha.

Pa mas info yama Prana na 588-2882 / 730-8789.

AWEMainta
noticia@awemainta.com
Tel: 583-1400
Fax: 583-1444

AD PATRES
funeral home

van Rensselaerstraat 2 Tel.: (294) 584-2299
San Nicolas - Aruba 584-8413
E-mail: adpatres@setarnet.aw Fax: (297) 584-2266

26, 2008
Señor ta mi wardador
mi'n tin falta di nada
den cunucu di jerbe berde
E ta ponemi sosega
E ta hibami na awanan trankil
pa mi bolbe haña forsa. Psalm 23:1,2,3.

Nos ta participa fayecimento inesperadamente di nos angelita stima:

**Ashaida Maisa
Ammerlaan**
*01/11/2006
+ 22/04/2008

Mama: Fida Abdel, Hamid
Tata: Archel Ammerlaan
Rumannan: Xander van Vugt
Gerald Ammerlaan
Archelyenne Ammerlaan
Ashe Ammerlaan
Ilaysha Reed
Angelus de Jong
Welonan: Edgar y Mirna Ammerlaan
Dulce Abdel, Hamid
Ivonne Maduro
Sherman Maduro
Omo: Maisa Abdel, Hamid
Tanta: Leticia Boasman, Ammerlaan
Natalie Jansen, Ammerlaan
Edine Ammerlaan
Suhaily Martie
Monia Tweeboom
Padrino: Chesley Wong
Madrina: Carmen Sanchez
Jessica Wong

Prima y primonan y demas famia
Ta invita tur bisiña, amigo y conocirnan pa asisti na acto di entierro cual lo tuma lugar Diasabra 26 di April pa 12'or di merdia na Ad Patres Funeral
Home y despues saliendo pa santana di Sabana Basora.
E resto mortal "di Ashaida" lo ta reposa di 12'or di merdia na Ad Patres Funeral Home
Disculpa nos si durante nos tristesa nos por a lubida un of otro famia.
Bistir: colornan Alegre

AD PATRES
funeral home

van Rensselaerstraat 2 Tel.: (294) 584-2299
San Nicolas - Aruba 584-8413
E-mail: adpatres@setarnet.aw Fax: (297) 584-2266

Gratitude

The family Richards and Parbattie, Gordon, Laurant, Eights, Jack, would hereby like to thank everyone who in one way or other has expressed their sympathy in the time of bereavement of the late:

William Harold Richards

We would also like to thank all those that showed their love and support, sympathy, called, send messages, visited, send flowers, wreaths, telegrams, cards, families that came from abroad, and those that spoke the kindest words as could say as a friend, and those that remembered us in thoughts and prayers, and all those that send announcements into the newspapers after his passing away.

Special Thanks goes out to Dr. Geerman-Tromp, Harms Foundation, Pastor Tomasito Gibbs, and Ad Patres for their Empathy and Professionalism. You All.

Mementomori Funeral Home N.V.
Yolanda - Leo - Eugene
Tel: 5833358 - Fax: 5837711

“ Laga tur locual, cu ta sperami ta bunita,
Laga tur locual, cu mi encontra na caminda ta bunita,
Laga tur locual, cu ta rondonami ta bunita
Laga tur locual mi ta laga'tras keda bunita
y laga esakinan termina den tur buniteza. ”

Cado Wever

Cu inmenso tristeza na nos curazon, nos ta participa fayecimento di:

**Sra.vda. Maria Boekhoudt-
Loefstop**
mihor conoci como: “Chia”
na edad di 74 año

Na number di su:
yi: Michael Boekhoudt

rumannan: Theresita y Everaldo Fingal
Mario Loefstop
Frans Loefstop
Angelina Loefstop y Alejandro v/d Biezen
Eusebio y Margo Loefstop
Greta y Juan Quant

swa y cuñanan: Rosa y Tommy Ras
sra.vda. Enriqueta Croes

sobrino y sobrinanan: Michael Fingal y yiunan
Sharleen y Jose Kock y yiunan
Edgar Loefstop
Eugene Loefstop y Tamara
Gregory y Vicky Loefstop y yiunan
Lisette y Alexander Maduro y yiunan
Gisette Quant
primo y primanan, comer y compernan, ihanan

famia: Boekhoudt, Loefstop, Quant, Fingal, Kock, Croes, Maduro, Ras, v/d Biezen, Hart y demas famia ta invita tur amigo, bisiña y conoci pa asisti na e acto di entierro cual ta tuma lugar diasabra 26 di april 2008 pa 4'or di atardi saliendo for di Misa Sagrado Curazon pa santana catolico na Savaneta. E resto mortal lo ta reposa for di 2'or di atardi den Misa Sagrado Curazon na Savaneta

Adres pa condolencia: Pos Chiquito 98-C
di 7'or pa 9'or di anochi
Nos ta lamenta cu despues di entierro nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

The Media Group
Cas editora di AWEMainta

Ta cumpli cu e triste deber di anuncia fayecimento di

Hilario Jacobito Krozendijk

Mihor conoci como Bito

Swa di nos colaborador:
Rory Arends

**Na famianan di e difunto ta bai nos mas sincero
condolencia**

Gerencia y personal di AWEMainta

Julaisa Tromp a recibí curpa di Cristo

RECIENTEMENTE Julaisa Tromp a ricibi curpa di Cristo. Esaki hunto cu e muchanan di Macuarima School na Santa Cruz. E acto aki a tuma lugar na Iglesia Inmaculada Concepcion. Tur e muchanan a transmiti un alegría cu a transforma den un bendición Celestial pa tur esnan pre-

sente.

Despues Julaisa Tromp a ricibi tur su invitadonan na Club Universal caminda cu The New Climax a pone tur hende baila cu nan tremendo repertorio musical, conhuntamente cu Andy Willems Super Disco. Recibi di nos di AWE**Mainta**, nos felicitacion.

